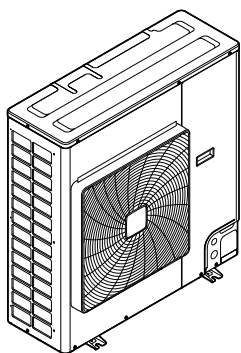




Referanseguide for montører

Sky Air Advance-series



RZASG100MUV
RZASG125MUV
RZASG140MUV

RZASG100MUY
RZASG125MUY
RZASG140MUY

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet	4
1.1 Betydning av advarsler og symboler	4
1.2 Rask oversikt over referanseguide for installatør	5
2 Generelle sikkerhetshensyn	7
2.1 For montøren	7
2.1.1 Generelt	7
2.1.2 Installasjonssted	8
2.1.3 Kjølemiddel — ved bruk av R410A eller R32	11
2.1.4 Elektrisk	12
3 Spesifikke sikkerhetsinstruksjoner for montører	15
4 Om esken	20
4.1 Utendørsenhet	20
4.1.1 Slik pakker du opp utendørsenheten	20
4.1.2 Slik håndterer du utendørsenheten	20
4.1.3 Fjerne tilbehør fra utendørsanlegget	21
5 Om anleggene og tilleggsutstyret	22
5.1 Identifikasjon	22
5.1.1 Identifikasjonsmerke: utendørsenhet	22
5.2 Kombinere anlegg og tilleggsutstyr	23
5.2.1 Mulig tilleggsutstyr for utendørsenhet	23
6 Installere anlegget	24
6.1 Klargjøre installeringsstedet	24
6.1.1 Krav til installeringssted for utendørsanlegget	24
6.1.2 Tilleggskrav til installeringssted for utendørsanlegget på steder der det er kaldt	27
6.2 Åpne og lukke anlegget	27
6.2.1 Om åpning av enheter	27
6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget	27
6.2.3 Slik lukker du utendørsenheten	29
6.3 Montere utendørsanlegget	30
6.3.1 Om montering av utendørsenheten	30
6.3.2 Forholdsregler ved montering av utendørsenheten	30
6.3.3 Klargjøre monteringsstrukturen	30
6.3.4 Slik monterer du utendørsanlegget	31
6.3.5 Tilrettelegge drenering	31
6.3.6 Slik forhindrer du at utendørsanlegget velter	33
7 Installering av røropplegg	34
7.1 Klargjøre kjølemedierørene	34
7.1.1 Krav til kjølemedierør	34
7.1.2 Definisjoner: L1~L7, H1, H2	35
7.1.3 Materiale på kjølemedierør	35
7.1.4 Diameter på kjølemedierør	35
7.1.5 Lengde på kjølemedierør og høydeforskjell	36
7.1.6 Isolasjon til kjølemedierør	37
7.2 Tilkoble kjølemedierørene	37
7.2.1 Om tilkobling av kjølemedierørene	37
7.2.2 Forholdsregler ved tilkobling av kjølemedierør	38
7.2.3 Retningslinjer ved tilkobling av kjølemedierør	39
7.2.4 Retningslinjer for rørbøying	39
7.2.5 Kone rørenden	39
7.2.6 Utføre slaglodding på rørenden	40
7.2.7 Bruke avstengingsventilen og utløpsporten	41
7.2.8 Koble kjølemedierørene til utendørsanlegget	42
7.3 Kontrollere kjølerørene	46
7.3.1 Om kontroll av røropplegg for kjølemiddel	46
7.3.2 Forholdsregler når du kontrollerer kjølemedierørene	46
7.3.3 Kontrollere kjølemedierørene: Oppsett	47
7.3.4 Utføre lekkasjetest	47
7.3.5 Utføre vakuumsøking	48
8 Elektrisk installasjon	49
8.1 Om tilkobling av det elektriske ledningsopplegget	49

8.1.1	Forholdsregler ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget	49
8.1.2	Retningslinjer ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget	50
8.1.3	Om overholdelse av elektriske bestemmelser	52
8.2	Tilkoblinger til utendørsenhet.....	52
8.2.1	Spesifikasjoner for standard ledningskomponenter	52
8.2.2	Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten	53
9	Fylle på kjølemiddel	56
9.1	Om påfylling av kjølemedium.....	56
9.2	Om kjølemediet.....	58
9.3	Forholdsregler ved påfylling av kjølemedium.....	59
9.4	Definisjoner: L1~L7, H1, H2.....	59
9.5	Tilleggsfylling av kjølemedium	60
9.5.1	Fastsette mengden ekstra kjølemedium	60
9.5.2	Fylle på kjølemedium: Oppsett.....	61
9.5.3	Slik fyller du på ekstra kjølemedium.....	61
9.6	Full etterfylling av kjølemedium.....	62
9.6.1	Slik beregner du fullstendig mengde etterfylling.....	62
9.6.2	Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus.....	62
9.6.3	Fylle på kjølemedium: Oppsett.....	63
9.6.4	Slik utfører du full etterfylling av kjølemedium.....	63
9.7	Feste etikett for fluoriserte drivhusgasser.....	63
10	Ferdigstille monteringen av utendørsanlegget	65
10.1	Isolere kjølemedierørene	65
10.2	Kontrollere isolasjonsmotstanden til kompressoren.....	66
11	Idriftsetting	67
11.1	Oversikt: igangsetting.....	67
11.2	Forholdsregler ved igangsetting	67
11.3	Sjekkliste før idriftsetting	68
11.4	Slik utfører du prøvekjøringen	68
11.5	Feilkoder under prøvekjøring.....	70
12	Overlevering til brukeren	72
13	Vedlikehold og service	73
13.1	Sikkerhetshensyn ved vedlikehold	73
13.1.1	Hindre elektriske farer	73
13.2	Sjekkliste for årlig vedlikehold av utendørsenheten	74
14	Feilsøking	75
14.1	Oversikt: Feilsøking.....	75
14.2	Forholdsregler ved feilsøking	75
15	Kasting	76
15.1	Oversikt: Kassering	76
15.2	Om utpumping	76
15.3	Slik pumper du ut	76
16	Tekniske data	78
16.1	Serviceplass: Utendørsanlegg	79
16.2	Rørledningsskjema: Utendørsenhet	81
16.3	Koblingsskjema: Utendørsenhet	83
16.4	Eco Design-krav	85
17	Ordliste	87

1 Om dette dokumentet

Målgruppe

Autoriserte installatører



INFORMASJON

Dette anlegget er beregnet for bruk av fagfolk eller opplærte brukere i butikker, i lettindustrien og på bondegårder, eller til kommersiell bruk av ikke-fagpersoner.

Dokumentasjonssett

Dette dokumentet er en del av et dokumentasjonssett. Hele settet består av:

- **Generelle sikkerhetshensyn:**
 - Sikkerhetsinstruksjoner du MÅ lese før installering
 - Format: Papir (i esken med utendørsanlegg)
- **Installeringshåndbok for utendørsanlegg:**
 - Installeringsanvisninger
 - Format: Papir (i esken med utendørsanlegg)
- **Referanseguide for montører:**
 - Forberedelser før installering, referansedata, ...
 - Format: Digitale filer på <https://www.daikin.eu>. Bruk søkefunksjonen 🔍 for å finne din modell.

Den nyeste versjonen av medfølgende dokumentasjon publiseres på det lokale Daikin-nettstedet eller hos forhandleren.

Originalinstruksjonene er skrevet på engelsk. Alle andre språk er oversettelser av originalinstruksjonene.

Tekniske data

- Et **delsett** med de nyeste tekniske dataene er tilgjengelig på det lokale nettstedet til Daikin (tilgjengelig for alle).
- Det **komplette settet** med de nyeste tekniske dataene er tilgjengelig på Daikin Business Portal (kreves godkjenning).

1.1 Betydning av advarsler og symboler



FARE

Angir en situasjon som fører til død eller alvorlig personskade.



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK

Angir en situasjon som kan føre til elektrisk støt.



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING

Angir en situasjon som kan føre til brannskader/skolding på grunn av ekstremt høye eller lave temperaturer.

**FARE: FARE FOR EKSPLOSJON**

Angir en situasjon som kan føre til en eksplosjon.

**ADVARSEL**

Angir en situasjon som kan føre til død eller alvorlig personskade.

**ADVARSEL: ANTENNELIG MATERIALE****FORSIKTIG**

Angir en situasjon som kan føre til mindre eller moderat personskade.

**MERKNAD**

Angir en situasjon som kan føre til materiell skade.

**INFORMASJON**

Angir nyttige tips eller tilleggsinformasjon.

Symboler som brukes på denne enheten:

Symbol	Forklaring
	Før installering må du lese installerings- og driftshåndboken, og arket med kablingsinstruksjoner.
	Se i servicehåndboken før du utfører vedlikeholds- og serviceoppgaver.
	Hvis du vil ha mer informasjon, se referanseguiden for installatør og bruker.
	Enheten inneholder roterende deler. Vær forsiktig når du utfører service eller inspiserer enheten.

Symboler som brukes i dokumentasjonen:

Symbol	Forklaring
	Angir tittelen for en figur eller en referanse til den. Eksempel: "▲ 1–3 Figurtittel" betyr "Figur 3 i kapittel 1".
	Angir tittelen for en tabell eller en referanse til den. Eksempel: "■ 1–3 Tabelltittel" betyr "Tabell 3 i kapittel 1".

1.2 Rask oversikt over referanseguide for installatør

Kapittel	Beskrivelse
Om dokumentasjonen	Hva slags dokumentasjon finnes det for installatøren

Kapittel	Beskrivelse
Generelle sikkerhetshensyn	Sikkerhetsinstruksjoner du må lese før installering
Spesifikke sikkerhetsinstruksjoner for montører	
Om esken	Slik pakker du ut anleggene og fjerner tilbehøret
Om anleggene og tilleggsutstyret	▪ Slik identifiserer du anleggene ▪ Mulige kombinasjoner av anlegg og tilleggsutstyr
Installere anlegget	Hva du må gjøre og vite for å installere systemet, inkludert informasjon om hvordan du klargjør for installeringen
Installering av røropplegg	Hva du må gjøre og vite for å installere røropplegget til systemet, inkludert informasjon om hvordan du klargjør for installeringen
Elektrisk installering	Hva du må gjøre og vite for å installere de elektriske komponentene til systemet, inkludert informasjon om hvordan du klargjør for installeringen
Fylle på kjølemiddel	Hva du må gjøre og vite for å fylle på kjølemedium
Idriftsetting	Hva du må gjøre og vite for å ferdigstille systemet etter at det er installert
Overlevering til brukeren	Hva du må gi til og forklare for brukeren
Vedlikehold og service	Slik vedlikeholder og utfører du service på anleggene
Feilsøking	Hva du må gjøre hvis det oppstår problemer
Kasting	Slik kasserer du systemet
Tekniske data	Spesifikasjoner for systemet
Ordliste	Definisjon av termer

2 Generelle sikkerhetshensyn

I dette kapitlet

2.1	For montøren.....	7
2.1.1	Generelt.....	7
2.1.2	Installasjonssted.....	8
2.1.3	Kjølemiddel — ved bruk av R410A eller R32	11
2.1.4	Elektrisk	12

2.1 For montøren

2.1.1 Generelt

Kontakt forhandleren hvis du IKKE er sikker på hvordan du monterer eller betjener enheten.



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING

- IKKE ta på kjølerørene, vannrørene eller innvendige deler under og rett etter bruk. De kan være for varme eller for kalde. Gi dem tid til å få tilbake normal temperatur. Bruk vernehansker hvis du MÅ berøre dem.
- IKKE berør kjølemiddel som har lekket ut ved et uhell.



ADVARSEL

Hvis det gjøres feil ved installering eller tilkobling av utstyr eller tilbehør, kan det føre til elektrisk støt, kortslutning, lekkasje, brann eller annen skade på utstyret. Bruk KUN tilbehør, tilleggsutstyr og reservedeler som er laget eller godkjent av Daikin med mindre annet er angitt.



ADVARSEL

Sørg for at montering, testing og anvendte materialer overholder gjeldende lovgivning (i tillegg til instruksjonene som er beskrevet i dokumentasjonen fra Daikin).



ADVARSEL

Riv i stykker og kast plastposer slik at ingen, spesielt barn, kan leke med dem. **Mulige konsekvens:** kvelningsfare.



ADVARSEL

Ta nødvendige forholdsregler for å forhindre at anlegget kan brukes som tilfluktssted for smådyr. Smådyr som kommer i kontakt med elektriske deler, kan forårsake funksjonsfeil, røyk eller brann.



FORSIKTIG

Bruk hensiktsmessig personlig verneutstyr (vernehansker, vernebriller,...) når du monterer, vedlikeholder eller utfører service på systemet.



FORSIKTIG

Du må IKKE berøre anleggets luftinntak eller aluminiumsribber.



FORSIKTIG

- IKKE plasser gjenstander eller utstyr oppå anlegget.
- IKKE sitt, klatre eller stå oppå anlegget.



MERKNAD

Arbeid på utendørsenheten bør utføres i tørre værforhold for å unngå vanninntrengning.

Ifølge gjeldende lovgivning kan det være nødvendig å føre en loggbok for utstyret med informasjon om vedlikehold, reparasjoner, testresultater, standbyperioder...

I tillegg MÅ, som et minimum, følgende informasjon oppgis på et tilgjengelig sted på produktet:

- instruksjoner for avstenging av systemet i et nødstilfelle
- Navn og adresse/telefonnummer til brannvesen, politi og sykehus
- Navn, adresse og dag- og kveldstelefonnummer for kontakt med brukerstøtte

I Europa gir EN378 den nødvendige veiledningen for denne loggboken.

2.1.2 Installasjonssted

- Sørg for nok plass rundt enheten til service/vedlikehold og luftsirkulasjon.
- Kontroller at installasjonsstedet tåler enhetens vekt og vibrasjoner.
- Sørg for at området er godt ventilert. IKKE blokker ventilasjonsåpninger.
- Sørg for at enheten står plant.

Anlegget må IKKE installeres på følgende steder:

- I potensielt eksplosive omgivelser.
- På steder der det finnes maskiner som avgir elektromagnetiske bølger. Elektromagnetiske bølger kan forstyrre styresystemet og forårsake funksjonsfeil i utstyret.
- På steder der det er fare for brann på grunn av utslipp av brennbare gasser (for eksempel tynner- eller bensindamp), karbonfiber, antennelig støv.
- På steder der det produseres etsende gass (for eksempel svovelsyregass). Korrosjon i kobberrør eller loddede deler kan forårsake lekkasje av kjølemiddel.

Instruksjoner for utstyr som bruker kjølemedium R32



ADVARSEL: SVAKT ANTENNELIG MATERIALE

Kjølemediet i dette anlegget er svakt antennelig.



ADVARSEL

- Deler fra kjølemediesyklusen må IKKE perforeres eller brennes.
- Bruk IKKE andre vaskemidler eller midler som fremskynder avisingen enn dem som anbefales av produsenten.
- Vær oppmerksom på at kjølemediet i systemet er uten lukt.

**ADVARSEL**

Anlegget skal plasseres slik at det forhindrer mekanisk skade og i et godt ventilt rom uten fungerende antenningskilder (for eksempel åpen flamme eller gassapparat eller elektrisk varmeapparat i drift), og størrelsen på rommet skal være som angitt nedenfor.

**ADVARSEL**

Pass på at installasjon, service, vedlikehold og reparasjon er i samsvar med instruksjonene fra Daikin og gjeldende lovgivning (for eksempel nasjonale gassforskrifter), og at de KUN utføres av godkjent personell.

**ADVARSEL**

- Ta forholdsregler for å unngå overdreven vibrering eller pulsering mot kjølemedierørene.
- Beskytt verneanordninger, rør og rørdeler i den grad det er mulig mot miljøskader.
- Sørg for at det er plass til utvidelse og sammentrekning av lange strekninger med rør.
- Rør i kjølemediesystemer skal konstrueres og installeres slik at de minimerer sannsynligheten for at hydrauliske støt skader systemet.
- Det innvendige utstyret og røropplegget skal monteres sikkert og beskyttes slik at det ikke oppstår utilsiktede brister på utstyr eller rør som skyldes hendelser som flytting av møbler eller oppussing.

**FORSIKTIG**

Bruk IKKE potensielle antenningskilder til å lete etter eller påvise kjølemedielekkasjer.

**MERKNAD**

- Du må IKKE benytte brukte skjøtelementer og kobberpakninger.
- Skjøtelementer mellom deler i kjølemediesystemet i en installasjon skal være tilgjengelige for vedlikehold.

Krav til installeringsområdet**ADVARSEL**

Hvis utstyr inneholder kjølemedium R32, MÅ gulvarealet i rom der utstyret er installert, betjenes og lagres, være større enn minimum gulvareal, som er angitt i tabellen under A (m²). Dette gjelder for:

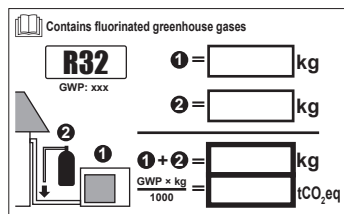
- Innendørsenhet **uten** føler for kjølemedielekkasje. Se i installeringshåndboken for innendørsenhet **med** føler for kjølemedielekkasje
- Utendørsenheter som er installert eller som lagres innendørs (f.eks. vinterhage, garasje, maskinrom)

**MERKNAD**

- Rørsystemet skal monteres på forsvarlig måte og beskyttes mot fysiske skader.
- Rørinstallasjonen skal holdes til et minimum.

Slik fastsetter du minimum gulvareal

- 1 Fastsett total mengde påfylt kjølemedium i systemet (= fabrikkfylt mengde kjølemedium ❶ + ❷ ekstra mengde påfylt kjølemedium).

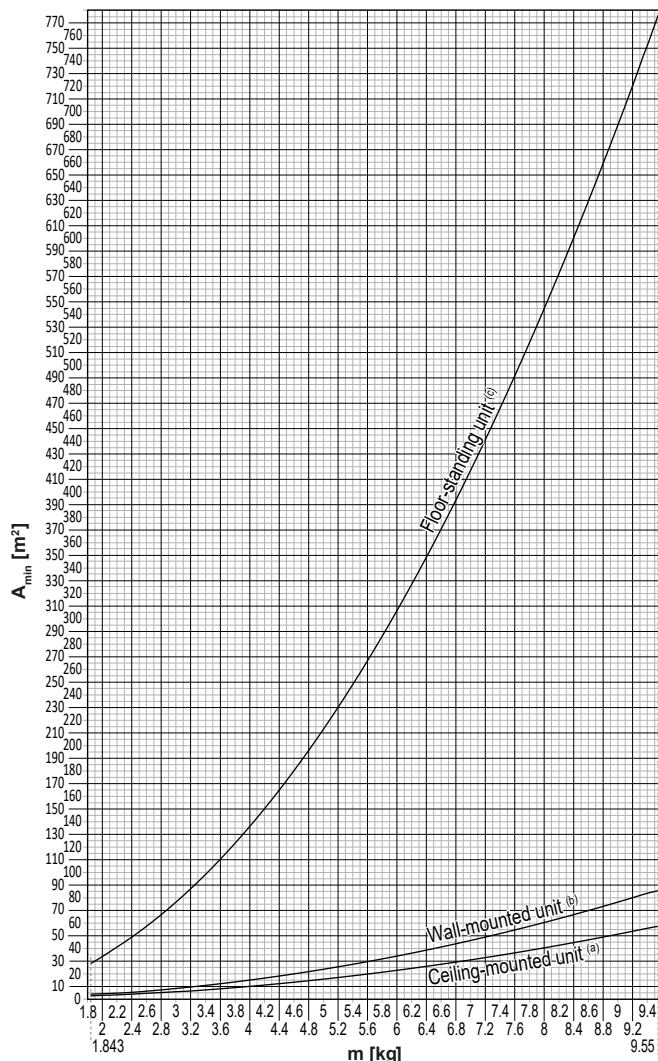


2 Fastsett hvilken graf eller tabell du skal bruke.

- For innendørsanlegg: Er anlegget takmontert, veggmontert eller gulvmontert?
- For utendørsanlegg som er installert eller som lagres innendørs, avhenger dette av installeringshøyden:

Hvis installeringshøyden er ...	Så skal du bruke grafen eller tabellen for ...
<1,8 m	Gulvmonterte anlegg
1,8≤x<2,2 m	Veggmonterte anlegg
≥2,2 m	Takmonterte anlegg

3 Bruk grafen eller tabellen til å fastsette minimum gulvareal.



Ceiling-mounted unit ^(a)		Wall-mounted unit ^(b)		Floor-standing unit ^(c)	
m (kg)	A _{min} (m ²)	m (kg)	A _{min} (m ²)	m (kg)	A _{min} (m ²)
≤1.842	—	≤1.842	—	≤1.842	—
1.843	3.64	1.843	4.45	1.843	28.9
2.0	3.95	2.0	4.83	2.0	34.0
2.2	4.34	2.2	5.31	2.2	41.2
2.4	4.74	2.4	5.79	2.4	49.0
2.6	5.13	2.6	6.39	2.6	57.5
2.8	5.53	2.8	7.41	2.8	66.7
3.0	5.92	3.0	8.51	3.0	76.6
3.2	6.48	3.2	9.68	3.2	87.2
3.4	7.32	3.4	10.9	3.4	98.4
3.6	8.20	3.6	12.3	3.6	110
3.8	9.14	3.8	13.7	3.8	123
4.0	10.1	4.0	15.1	4.0	136
4.2	11.2	4.2	16.7	4.2	150
4.4	12.3	4.4	18.3	4.4	165
4.6	13.4	4.6	20.0	4.6	180
4.8	14.6	4.8	21.8	4.8	196
5.0	15.8	5.0	23.6	5.0	213
5.2	17.1	5.2	25.6	5.2	230
5.4	18.5	5.4	27.6	5.4	248
5.6	19.9	5.6	29.7	5.6	267
5.8	21.3	5.8	31.8	5.8	286
6.0	22.8	6.0	34.0	6.0	306
6.2	24.3	6.2	36.4	6.2	327
6.4	25.9	6.4	38.7	6.4	349
6.6	27.6	6.6	41.2	6.6	371
6.8	29.3	6.8	43.7	6.8	394
7.0	31.0	7.0	46.3	7.0	417
7.2	32.8	7.2	49.0	7.2	441
7.4	34.7	7.4	51.8	7.4	466
7.6	36.6	7.6	54.6	7.6	492
7.8	38.5	7.8	57.5	7.8	518
8	40.5	8	60.5	8	545
8.2	42.6	8.2	63.6	8.2	572
8.4	44.7	8.4	66.7	8.4	601
8.6	46.8	8.6	69.9	8.6	629
8.8	49.0	8.8	73.2	8.8	659
9	51.3	9	76.6	9	689
9.2	53.6	9.2	80.0	9.2	720
9.4	55.9	9.4	83.6	9.4	752
9.55	57.7	9.55	86.2	9.55	776

- m** Totalt påfylt kjølemedium i systemet
- A_{min}** Minimum gulvareal
- (a)** Ceiling-mounted unit (= takmontert anlegg)
- (b)** Wall-mounted unit (= veggmontert anlegg)
- (c)** Floor-standing unit (= gulvmontert anlegg)

2.1.3 Kjølemiddel — ved bruk av R410A eller R32

Hvis det er aktuelt. Du finner mer informasjon om ditt bruksområde i installeringshåndboken eller installatørens referanseguide.

**FARE: FARE FOR EKSPLOSJON**

Nedpumping – kjølemiddellekkasje. Hvis du vil pumpe ned systemet, og det er en lekkasje i kjølemiddelkretsen:

- IKKE bruk enhetens automatiske nedpumpingsfunksjon, som lar deg samle alt kjølemiddelet fra systemet inn i utendørsenheten. **Mulige konsekvens:** Selvantennelse og eksplosjon i kompressoren på grunn av luft som går inn i kompressoren under drift.
- Bruk et separat gjenvinningssystem slik at enhetens kompressor IKKE må være i drift.

**ADVARSEL**

Under testing av produktet må trykket ALDRI overstige maksimalt tillatt trykk (som angitt på anleggets merkeplate).

**ADVARSEL**

Ta tilstrekkelige forholdsregler ved kjølemediekkasje. Hvis det lekker ut kjølemediegass, må området straks ventileres. Mulige risikoer:

- Overdreven konsentrasjon av kjølemedium i lukkede rom kan føre til oksygenmangel.
- Det kan dannes giftig gass dersom kjølemediegass kommer i kontakt med ild.

**ADVARSEL**

Kjølemedium skal ALLTID gjenvinnes. IKKE slipp dem ut direkte i miljøet. Bruk en vakuumpumpe til å tømme installasjonen.

**ADVARSEL**

Sørg for at det ikke finnes oksygen i systemet. Det kan BARE fylles kjølemedium etter at det er blitt utført en lekkasjetest og vakuumsørking.

Mulige konsekvens: Selvantennelse og eksplosjon av kompressoren på grunn av oksygen som går inn i kompressoren i drift.

**MERKNAD**

- For å unngå kompressorsammenbrudd må du IKKE fylle på mer enn den angitte mengden med kjølemiddel.
- Dersom kjølesystemet skal åpnes, MÅ kjølemediet behandles i henhold til aktuell lovgivning.

**MERKNAD**

Sørg for at installasjonen av kjølemiddelrør overholder gjeldende lovgivning. I Europa er EN378 den aktuelle standarden.

**MERKNAD**

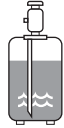
Sørg for at lokalt røropplegg og tilkoblinger IKKE utsettes for belastninger.



MERKNAD

Etter at alle rørene er blitt koblet til, må du kontrollere at det ikke er noen gasslekkasjer. Bruk nitrogen til å utføre en gasslekkasjeregistrering.

- Ved behov for ekstra påfylling, se anleggets merkeplate eller etiketten for påfylling av kjølemedium. Den angir typen kjølemedium og nødvendig mengde.
- Enten anlegget er påfylt kjølemedium på fabrikken eller det ikke er påfylt kjølemedium, kan det likevel hende du må fylle på ekstra kjølemedium, avhengig av dimensjonen og lengden på rørene i systemet.
- Bruk BARE verktøy som er spesielt beregnet for den typen kjølemiddel som brukes i systemet, for å sikre god trykkmotstand og forhindre at det kommer fremmedlegemer inn i systemet.
- Fyll på flytende kjølemiddel på følgende måte:

Hvis	Så
Et hevertrør finnes (dvs., sylindere er merket med "Hevert for væskepåfylling medfølger")	Fyll sylindere mens den står oppreist. 
Et hevertrør finnes IKKE	Fyll sylindere mens den står opp-ned. 

- Åpne kjølemiddelsylindere sakte.
- Fyll på kjølemiddelet i væskeform. Tilføring i gassform kan forhindre normal drift.



FORSIKTIG

Når prosedyren for påfylling av kjølemiddel er utført, eller ved pause, steng ventilen på kjølemiddeltanken umiddelbart. Hvis ventilen IKKE stenges umiddelbart, kan gjenværende trykk medføre påfylling av ekstra kjølemiddel. **Mulige konsekvens:** Feil mengde kjølemiddel.

2.1.4 Elektrisk



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK

- Slå AV all strømforsyning før du fjerner bryterboksdekselet, kobler til elektriske ledninger eller berører elektriske deler.
- Koble fra strømforsyningen i mer enn 10 minutter, og mål spenningen på terminalene på hovedkretsens kondensatorer eller elektriske komponenter før vedlikehold/service. Spenningen MÅ være mindre enn 50 V DC før du kan berøre elektriske komponenter. Koblingsskjemaet viser terminalenes plassering.
- IKKE berør elektriske komponenter med fuktige hender.
- IKKE la enheten stå ubetjent når servicedekselet er fjernet.



ADVARSEL

Hvis det IKKE er fabrikkmontert, MÅ det faste ledningsopplegget få montert en hovedbryter eller annen frakoblingsanordning med berøringsavstand på alle poler i henhold til betingelsene for overspenningskategori III.

**ADVARSEL**

- Bruk KUN kobberledninger.
- Pass på at det lokale ledningsopplegget samsvarer med nasjonale forskrifter om ledningsopplegg.
- Alle lokale ledningsopplegg MÅ utføres i samsvar med koblingsskjemaet som følger produktet.
- Klem ALDRI sammen buntede kabler, og sørg for at de IKKE kommer i kontakt med røropplegget og skarpe kanter. Kontroller at kontakttilkoblingene ikke utsettes for eksternt press.
- Sørg for å installere jordingsledninger. Anlegget må IKKE jordes til vannrør, innkoblingsdemper eller telefonjording. Ufullstendig jording kan medføre elektrisk støt.
- Forsikre deg om at anlegget kobles til en egen strømkrets. Bruk ALDRI en strømtilførsel som deles med annet utstyr.
- Sørg for å montere nødvendige sikringer eller kretsbrytere.
- Sørg for å installere en jordfeilbryter. Ellers kan det forårsake elektrisk støt eller brann.
- Ved installering av jordfeilbryteren må det kontrolleres at den er kompatibel med vekselretteren (som må tåle høyfrekvent elektrisk støy) for å unngå at jordfeilbryteren slår ut i utide.

**ADVARSEL**

- Når det elektriske arbeidet er utført, kontrollerer du at hver enkelt elektrisk komponent og kontakt inne i bryterboksen er tilkoblet på en sikker måte.
- Pass på at alle deksler er lukket før du starter anlegget.

**FORSIKTIG**

- Når du kobler til strømtilførselen: tilkoble jordkabelen først, før du oppretter strømførende tilkoblinger.
- Når du kobler fra strømtilførselen: frakoble strømførende tilkoblinger først, før du kobler fra jordingen.
- Lengden på lederne mellom festepunktet for strømledningen og selve rekkeklemmen MÅ være slik at de strømførende lederne strammes før jordlederen i tilfelle strømledningen trekkes ut av ledningsfestet.

**MERKNAD**

Forsiktighetsregler ved trekking av strømledninger:



- IKKE koble ledninger med forskjellig tykkelse til strømterminalblokken (dårlig kontakt for strømledningene kan medføre unormal varmeutvikling).
- Ved tilkobling av ledninger med samme tykkelse skal dette gjøres som vist i figuren ovenfor.
- Bruk den tiltenkte strømledningen og koble til godt før du sikrer den, slik at rekkeklemmen ikke blir utsatt for eksterne krefter.
- Bruk en passende skrutrekker for å stramme til skruene på rekkeklemmen. E skrutrekker med et lite hode vil skade hodet og gjøre det umulig å stramme til godt nok.
- Dersom du strammer til for hardt, kan skruene på rekkeklemmene gå i stykker.

Installer strømledningene minst 1 meter unna TV- eller radioapparater for å forhindre interferens. 1 meter er kanskje IKKE nok, avhengig av radiobølgene.



MERKNAD

BARE aktuelt hvis strømforsyningen er trefaset, og kompressoren har en PÅ/AV-startmetode.

Dersom det finnes en mulighet for reversert fase etter et midlertidig strømbrudd og strømmen går AV og PÅ mens produktet er i drift, kan du sette på en reversert fasevernrets lokalt. Dersom produktet kjøres med reversert fase, kan det ødelegge kompressoren og andre deler.

3 Spesifikke sikkerhetsinstruksjoner for montører

Følg alltid sikkerhetsinstruksjonene og forskriftene nedenfor.

Håndtere anlegget (se "4.1.2 Slik håndterer du utendørsenheten" [► 20])

**FORSIKTIG**

IKKE berør luftinntaket eller aluminiumsribbene på anlegget, fordi det kan forårsake personskade.

Installeringssted (se "6.1 Klargjøre installeringsstedet" [► 24])

**ADVARSEL**

Følg målene for serviceplass i denne håndboken for å installere anlegget korrekt. Se "6.1.1 Krav til installeringssted for utendørsanlegget" [► 24].

**ADVARSEL**

Anlegget skal plasseres i et rom uten fungerende antenningskilder (for eksempel åpen flamme eller gassapparat eller elektrisk varmeapparat i drift).

**FORSIKTIG**

Utstyret må IKKE være allment tilgjengelig, men installeres på et sted som ikke er tilgjengelig for uvedkommende.

Både innendørs- og utendørsanlegget egner seg for installering i forretnings- og kontorlokaler, samt i lokaler for lettere industri.

Åpne og lukke anlegget (se "6.2 Åpne og lukke anlegget" [► 27])

**FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING****FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK****FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK**

Du må IKKE forlate anlegget uten tilsyn når servicedekselet er fjernet.

Montere utendørsanlegget (se "6.3 Montere utendørsanlegget" [► 30])

**ADVARSEL**

Metoden for å feste utendørsanlegget MÅ være i henhold til instruksjonene i denne håndboken. Se "6.3 Montere utendørsanlegget" [► 30].

Installering av røropplegg (se "7 Installering av røropplegg" [► 34])

**FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING**



ADVARSEL

Lokalt røropplegg MÅ være i henhold til instruksjonene i denne håndboken. Se ["7.2 Tilkoble kjølemedierørene"](#) [37].



FORSIKTIG

- Ufullstendig konus kan forårsake lekkasje av kjølemediegass.
- Du må IKKE bruke koner på nytt. Bruk nye koner for å unngå lekkasje av kjølemediegass.
- Bruk koniske muttere som følger med anlegget. Bruk av andre koniske muttere kan forårsake lekkasje av kjølemediegass.



ADVARSEL

Ta nødvendige forholdsregler for å forhindre at anlegget kan brukes som tilfluktssted for smådyr. Smådyr som kommer i kontakt med elektriske deler, kan forårsake funksjonsfeil, røyk eller brann.

Elektrisk installering (se ["8 Elektrisk installasjon"](#) [49])



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



ADVARSEL

Elektrisk ledningsopplegg MÅ være i henhold til instruksjonene i denne håndboken:

- Denne håndboken. Se ["8 Elektrisk installasjon"](#) [49].
- Koblingsskjemaet leveres med anlegget og er plassert på innsiden av servicedekselet. Du finner en oversettelse av tegnforklaringen under ["16.3 Koblingsskjema: Utendørsanlegg"](#) [83].



ADVARSEL

Anlegget MÅ installeres i henhold til nasjonale forskrifter om ledningsopplegg.



ADVARSEL

- Alt ledningsopplegg MÅ installeres av en autorisert elektriker og MÅ overholde nasjonale forskrifter for ledninger.
- Foreta elektriske tilkoblinger til det faste ledningsopplegget.
- Alle komponenter kjøpt på stedet og all elektrisk konstruksjon MÅ overholde gjeldende lovgivning.



ADVARSEL

Bruk ALLTID flerkjernet kabel til strømtilførselskabler.

**ADVARSEL**

- Hvis strømforsyningen mangler eller har feil N-fase, kan utstyret gå i stykker.
- Etabler riktig jording. Enheten må IKKE jordes til vannrør, innkoblingsdemper eller telefonjording. Ufullstendig jording kan medføre elektriske støt.
- Installer nødvendige sikringer eller skillebrytere.
- Fest det elektriske ledningsopplegget med kabelfester slik at de IKKE kommer i kontakt med skarpe kanter eller røropplegget, spesielt på høytrykkssiden.
- IKKE bruk sammenteipede ledninger, skjøteledninger eller tilkoblinger fra et stjernesystem. De kan føre til overoppheting, elektriske støt eller brann.
- IKKE installer en fasekondensator, fordi denne enheten er utstyrt med vekselretter. En fasekondensator vil redusere ytelsen og kan føre til ulykker.

**ADVARSEL**

Hvis strømledningen blir skadet, SKAL den byttes av produsenten, serviceagenten eller personer med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå farlige situasjoner.

**FORSIKTIG**

IKKE skyv inn eller plasser overskytende kabellengder i enheten.

**FORSIKTIG**

Skal anlegg brukes sammen med alarminnstillinger for temperatur, anbefales det å legge inn en forsinkelse på 10 minutter for å signalere alarmen i tilfelle alarmtemperaturen overskrides. Anlegget kan stanse opp i flere minutter under normal drift for å "avise anlegget", eller ved "termostatstans".

**ADVARSEL**

Du må IKKE bytte om på strømførende ledere L og nøytral leder N.

Fyll på kjølemedium (se "9 Fyll på kjølemiddel" [► 56])

**ADVARSEL**

Påfylling av kjølemedium MÅ være i henhold til instruksjonene i denne håndboken. Se "9 Fyll på kjølemiddel" [► 56].

**ADVARSEL**

Noen seksjoner av kjølemiddelkretsen kan være isolert fra andre seksjoner på grunn av komponenter med spesifikke funksjoner (f.eks. ventiler). Kjølemiddelkretsen har derfor flere serviceporter for vakuumbehandling, trykkavlastning eller trykksetting av kretsen.

Hvis det er nødvendig å utføre **lodding** på enheten, må man sørge for at det ikke er gjenværende trykk i enheten. Innvendig trykk må slippes ut ved å åpne ALLE serviceporter som er angitt i figuren nedenfor. Plassering er avhengig av modelltype.

**ADVARSEL: SVAKT ANTENNELIG MATERIALE**

Kjølemediet i dette anlegget er svakt antennelig.



ADVARSEL

- Kjølemediet i anlegget er svakt antenkelig, men det lekker normalt IKKE. Hvis det lekker kjølemedium ut i rommet som kommer i kontakt med flammen fra en brenner, et varmeapparat eller en gasskomfyr, kan det føre til at det dannes skadelig gass.
- Slå AV alle lettantenkelige varmeapparater, luft ut rommet, og ta kontakt med forhandleren der du kjøpte anlegget.
- Anlegget må IKKE brukes før servicepersonell kan bekrefte at delen der kjølemedie lekkasjen oppstod, er reparert.



ADVARSEL

Anlegget skal plasseres i et rom uten fungerende antenningskilder (for eksempel åpen flamme eller gassapparat eller elektrisk varmeapparat i drift).



ADVARSEL

- Deler fra kjølemediesyklusen må IKKE perforeres eller brennes.
- Bruk IKKE andre vaskemidler eller midler som fremskynder avisingen enn dem som anbefales av produsenten.
- Vær oppmerksom på at kjølemediet i systemet er uten lukt.



ADVARSEL

- Bruk kun R32 som kjølemedium. Andre stoffer kan forårsake eksplosjoner og ulykker.
- R32 inneholder fluoriserte drivhusgasser. Verdien for global oppvarmingsevne (GWP) er 675. Disse gassene må IKKE luftes ut i atmosfæren.
- Bruk ALLTID vernebriller og hansker når du fyller på kjølemedium.

Idriftsetting (se "11 Idriftsetting" [► 67])



ADVARSEL

Igangsetting MÅ være i samsvar med instruksjonene i denne håndboken. Se "11 Idriftsetting" [► 67].



ADVARSEL

Hvis innendørsanleggets paneler ennå ikke er montert, må du sørge for å slå AV strømtilførselen etter fullført prøvekjøring. Slå AV driften via brukergrensesnittet. Du må IKKE slå av driften ved å slå AV strømbryterne.

Vedlikehold og service (se "13 Vedlikehold og service" [► 73])



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING

Feilsøking (se "14 Feilsøking" [► 75])



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK

**FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING****ADVARSEL**

- Kontroller ALLTID at anlegget er frakoblet ledningsnettet før du inspiserer bryterboksen til anlegget. Slå av den respektive strømbryteren.
- Når en sikkerhetsanordning er blitt utløst, må du stanse anlegget og finne ut hvorfor anordningen ble utløst før du tilbakestill den. Du må ALDRI parallellkoble sikkerhetsanordninger eller endre verdiene deres til noe annet enn fabrikkens standardinnstillinger. Kontakt forhandleren hvis du ikke finner årsaken til problemet.

**ADVARSEL**

Forhindre fare som følge av utilsiktet ny innstilling av den termiske sikringsautomaten: Strøm til dette apparatet MÅ IKKE gå via en ekstern bryterenheter, slik som en tidsbryter, eller kobles til en krets som slås jevnlig PÅ og AV av strømforsyningen.

Kasting (se "15 Kasting" [▶ 76])**FARE: FARE FOR EKSPLOSJON**

Nedpumping – kjølemiddellekkasje. Hvis du vil pumpe ned systemet, og det er en lekkasje i kjølemiddelkretsen:

- IKKE bruk enhetens automatiske nedpumpingsfunksjon, som lar deg samle alt kjølemiddelet fra systemet inn i utendørsenheten. **Mulige konsekvens:** Selvantennelse og eksplosjon i kompressoren på grunn av luft som går inn i kompressoren under drift.
- Bruk et separat gjenvinningssystem slik at enhetens kompressor IKKE må være i drift.

**FORSIKTIG**

Du må ikke bruke anleggets funksjon for automatisk utpumping hvis den totale rørlengden overstiger lengden uten påfylling. Litt av kjølemediet kan bli liggende igjen i kretsen.

4 Om esken

Vær oppmerksom på det følgende:

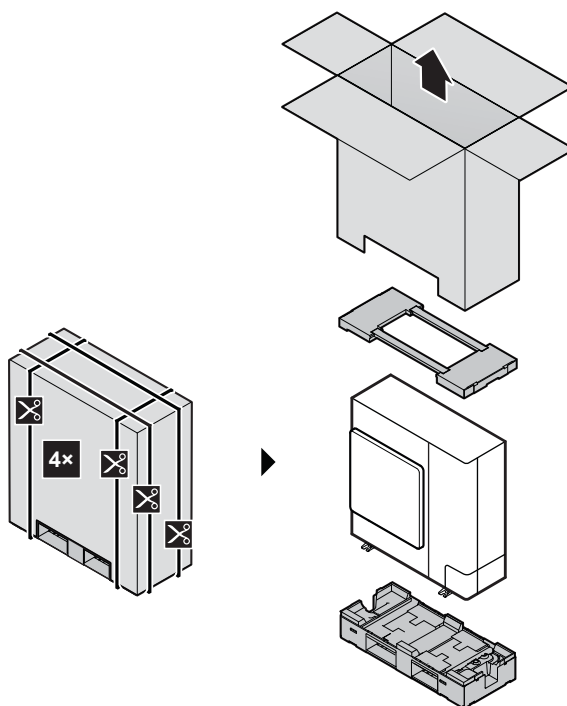
- Ved levering MÅ det undersøkes om anlegget er skadet og komplett. Eventuelle skader eller manglende deler MÅ rapporteres umiddelbart til transportørens klagebehandler.
- Bring den innpakkede enheten så nær installeringsstedet som mulig for å unngå at det oppstår skader under transport.
- Klargjør på forhånd den veien du vil anlegget skal føres inn til installeringsstedet.

I dette kapitlet

4.1	Utendørsenhet.....	20
4.1.1	Slik pakker du opp utendørsenheten	20
4.1.2	Slik håndterer du utendørsenheten	20
4.1.3	Fjerne tilbehør fra utendørsanlegget	21

4.1 Utendørsenhet

4.1.1 Slik pakker du opp utendørsenheten



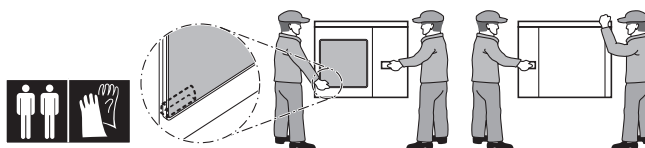
4.1.2 Slik håndterer du utendørsenheten



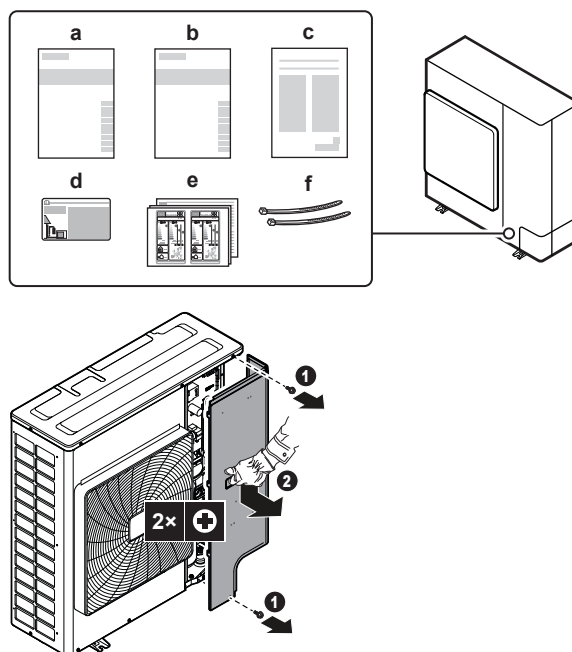
FORSIKTIG

IKKE berør luftinntaket eller aluminiumsribbene på anlegget, fordi det kan forårsake personskaade.

Bær enheten sakte som vist:



4.1.3 Fjerne tilbehør fra utendørsanlegget



- a Generelle sikkerhetshensyn
- b Installeringshåndbok for utendørsanlegg
- c Tillegg (LOT 21)
- d Etikett for fluoriserte drivhusgasser
- e Energimerking
- f Buntelbånd

5 Om anleggene og tilleggsutstyret

I dette kapitlet

5.1	Identifikasjon	22
5.1.1	Identifikasjonsmerke: utendørsenhet	22
5.2	Kombinere anlegg og tilleggsutstyr	23
5.2.1	Mulig tilleggsutstyr for utendørsenhet	23

5.1 Identifikasjon

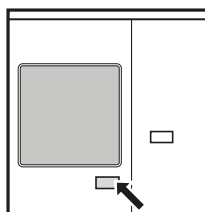


MERKNAD

Ved installering eller vedlikehold av flere anlegg samtidig må du passe på at du IKKE forveksler servicepaneler for forskjellige modeller.

5.1.1 Identifikasjonsmerke: utendørsenhet

Plassering



Modellidentifikasjon

Eksempel: R Z A S G 140 MU V [*]

Kode	Forklaring
R	Luftkjølt, delt utendørsanlegg
Z	Vekselretter
A	Kjølemedium R32
SG	Middels serie
100~140	Kapasitetsklasse
MU	Modellserie
V	Strømtilførsel: 1~, 220~240 V, 50 Hz
Y	Strømtilførsel: 3N~, 380~415 V, 50 Hz
[*]	Angir mindre modellendring



INFORMASJON

Anlegget er ikke beregnet for bruk i områder med høy luftfuktighet og lav omgivelsestemperatur. For disse områdene anbefales modellen RZAG.

5.2 Kombinere anlegg og tilleggsutstyr



INFORMASJON

Enkelte alternativer er kanskje IKKE tilgjengelige i landet ditt.

5.2.1 Mulig tilleggsutstyr for utendørsenhet

Kjølemedieregressett

Når du kobler flere innendørsanlegg til utendørsanlegget, må du ha ett eller flere grenrørsett for kjølemedium. Kombinasjonen utendørs/innendørs fastsetter hva slags og hvor mange grenrørsett for kjølemedium du trenger.

Oppsett	Modellnavn
Tvilling	KHRQ(M)58T
Trippel	KHRQ(M)58H
Dobbel tvilling	KHRQ(M)58T (3x)

Se i katalogene hvis du vil ha mer informasjon om alternativene. Du finner installeringsanvisninger i installeringshåndboken for grenrørsettet for kjølemedium.

Demand-adaptersett (SB.KRP58M52)

- Inkludert ekstra festeplate (EKMKA2)
- Kan brukes til følgende:
 - Liten støy: Reduserer driftsstøyen fra utendørsanlegget.
 - Funksjonen I-demand: Begrenser strømforbruket fra systemet (for eksempel budsjettstyring, begrense strømforbruket når det brukes mye ...).
- Du finner installeringsanvisninger i installeringshåndboken for demand-adaptersettet.

6 Installere anlegget

I dette kapitlet

6.1	Klargjøre installeringsstedet.....	24
6.1.1	Krav til installeringssted for utendørsanlegget	24
6.1.2	Tilleggskrav til installeringssted for utendørsanlegget på steder der det er kaldt.....	27
6.2	Åpne og lukke anlegget	27
6.2.1	Om åpning av enheter	27
6.2.2	Slik åpner du utendørsanlegget.....	27
6.2.3	Slik lukker du utendørsenheten.....	29
6.3	Montere utendørsanlegget	30
6.3.1	Om montering av utendørsenheten.....	30
6.3.2	Forholdsregler ved montering av utendørsenheten.....	30
6.3.3	Klargjøre monteringsstrukturen	30
6.3.4	Slik monterer du utendørsanlegget.....	31
6.3.5	Tilrettelegge drenering	31
6.3.6	Slik forhindrer du at utendørsanlegget velter	33

6.1 Klargjøre installeringsstedet



ADVARSEL

Anlegget skal plasseres i et rom uten fungerende antenningskilder (for eksempel åpen flamme eller gassapparat eller elektrisk varmeapparat i drift).

Velg et installeringssted med tilstrekkelig plass til å transportere enheten inn og ut fra stedet.

IKKE installer enheten på steder som ofte brukes som arbeidsplass. I tilfelle bygningsarbeid (f.eks. slipearbeid) der det dannes mye støv, MÅ enheten dekkes til.

6.1.1 Krav til installeringssted for utendørsanlegget



INFORMASJON

Les også gjennom kravene nedenfor:

- Generelle krav til installeringssted. Se "[2 Generelle sikkerhetshensyn](#)" [7].
- Krav til serviceplass. Se "[16 Tekniske data](#)" [78].
- Krav til kjølemedierør (lengde, høydeforskjell). Se "[7.1.1 Krav til kjølemedierør](#)" [34].



FORSIKTIG

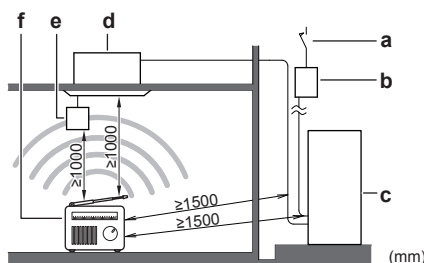
Utstyret må IKKE være allment tilgjengelig, men installeres på et sted som ikke er tilgjengelig for uvedkommende.

Både innendørs- og utendørsanlegget egner seg for installering i forretnings- og kontorlokaler, samt i lokaler for lettere industri.

**MERKNAD**

Utstyret som beskrives i denne håndboken, kan forårsake elektronisk støy som følge av radiofrekvent energi. Utstyret er i samsvar med spesifikasjoner som skal gi tilfredsstillende beskyttelse mot slike forstyrrelser. Dette gir imidlertid ingen garanti for at det ikke kan oppstå forstyrrelser i enkelte installasjoner.

Det anbefales derfor å installere utstyret og elektriske ledninger slik at det er god avstand fra stereoutstyr, datamaskiner o.l.



- a Jordfeilbryter
- b Sikring
- c Utendørsanlegg
- d Innendørsanlegg
- e Brukergrensesnitt
- f Datamaskin eller radio

- På steder med dårlig mottak må det være en avstand på 3 m eller mer for å unngå elektromagnetisk interferens fra annet utstyr, og det må brukes ledningsrør til strøm- og overføringsledninger.
- Velg et sted der regn kan unngås i størst mulig grad.
- Sørg for at det i tilfelle vannlekkasje ikke kan oppstå skader på installeringsområdet eller omgivelsene rundt.
- Velg et sted der driftsstøyen eller varm/kald luft fra anlegget ikke vil være til sjenanse og der stedet er valgt i samsvar med gjeldende lovgivning.
- Varmevekslerribber er skarpe og personskade er mulig. Velg et installeringssted der det ikke er fare for personskade (spesielt på områder der barn leker).

Anlegget må IKKE installeres på følgende steder:

- Lydfølsomme områder (f.eks. nær et soverom), for å unngå forstyrrelser pga. driftsstøy.

Merknad: Hvis lyden måles under faktiske installeringsforhold, kan den målte verdien være høyere enn lydtryknivået som er nevnt i delen om lydspekter i databoken, på grunn av omgivelsesstøy og lydrefleksjoner.

**INFORMASJON**

Nivået på lydtrykk er lavere enn 70 dBA.

- Steder der det kan finnes mineraloljetåke, sprut eller damp i luften. Plastdeler kan brytes ned og falle ut eller føre til vannlekkasje.

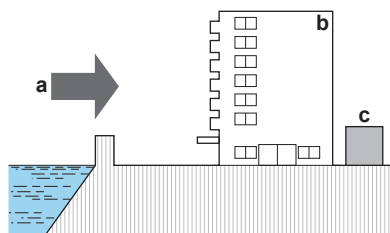
Det anbefales IKKE å installere anlegget på følgende steder fordi det kan redusere anleggets levetid:

- Der spenningen varierer kraftig
- I kjøretøyer eller skip
- Der det forekommer syreholdig eller basisk damp

Installasjon ved kysten. Sørg for at utendørsenheten IKKE eksponeres direkte for vind fra sjøsiden. Det skal forhindre korrosjon forårsaket av høyt nivå av salt i luften, noe som kan redusere enhetens levetid.

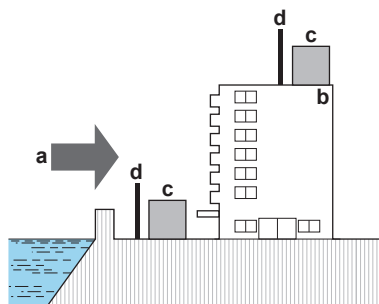
Monter utendørsenheten unna direkte vind fra sjøsiden.

Eksempel: Bak bygningen.



Hvis utendørsenheten er eksponert for direkte vind fra sjøsiden, skal en vindvegg settes opp.

- Høyden på vindveggen skal være $\geq 1,5 \times$ høyden på utendørsenheten
- Ta hensyn til kravene til serviceplass ved oppsetting av vindveggen.



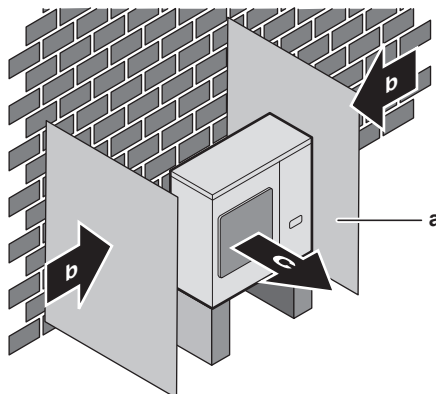
- a Vind fra sjøsiden
- b Bygning
- c Utendørsenhet
- d Vindvegg

Sterke vinder (≥ 18 km/t) mot utendørsenhetens luftutløp forårsaker kortslutning (innsuging av utslippsluft). Dette kan medføre:

- forringelse av driftskapasiteten
- hyppig frostdannelse ved oppvarmingsoperasjoner
- forstyrrelse av driften pga. synkende lavtrykk eller økende høyttrykk;
- en defekt vifte (hvis en sterk vind blåser direkte på viften, kan den begynne å rotere veldig raskt inntil den går i stykker).

Det er anbefalt å montere en ledeplate når luftutslippet er utsatt for vind.

Det anbefales å installere utendørsenheten med luftinntaket vendt mot veggen og IKKE direkte eksponert for vinden.



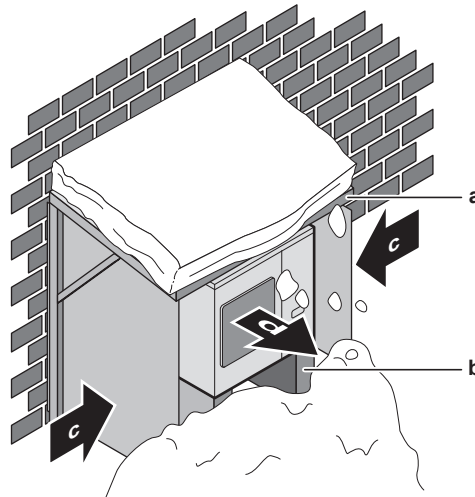
- a Ledepate
- b Rådende vindretning
- c Luftutløp

Utendørsanlegget er kun konstruert for installering utendørs og for følgende omgivelsestemperaturer:

Kjølemodus	Varmemodus
-15~46°C DB	-15~15,5°C WB

6.1.2 Tilleggskrav til installeringssted for utendørsanlegget på steder der det er kaldt

Beskytt utendørsenheten mot direkte snøfall, og sørg for at utendørsenheten ALDRI tilsnøs.



- a Snøpresenning eller -overbygg
- b Sokkel (minimum høyde=150 mm)
- c Rådende vindretning
- d Luftutløp

6.2 Åpne og lukke anlegget

6.2.1 Om åpning av enheter

Enheten må åpnes til bestemte tider. **Eksempel:**

- Når du kobler til kjølemedierørene
- Ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget
- Ved vedlikehold og service på enheten



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK

Du må IKKE forlate anlegget uten tilsyn når servicedekselet er fjernet.

6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget

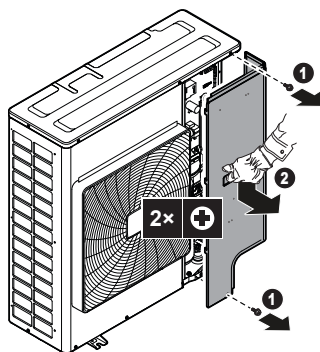


FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



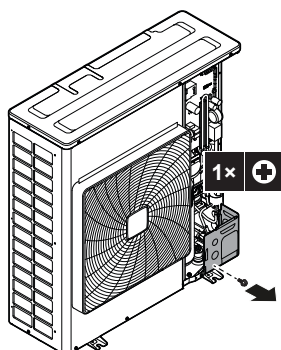
FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING

- 1 Åpne servicedekselet.



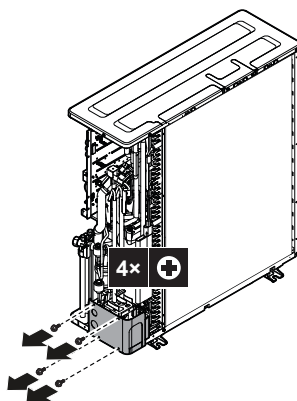
2 Ved behov fjerner du frontplaten for rørinntaket. Dette kan være nødvendig i følgende tilfeller:

- "7.2 Tilkoble kjølemedierørene" [▶ 37].
- "8.2.2 Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten" [▶ 53].
- "9 Fylle på kjølemiddel" [▶ 56].



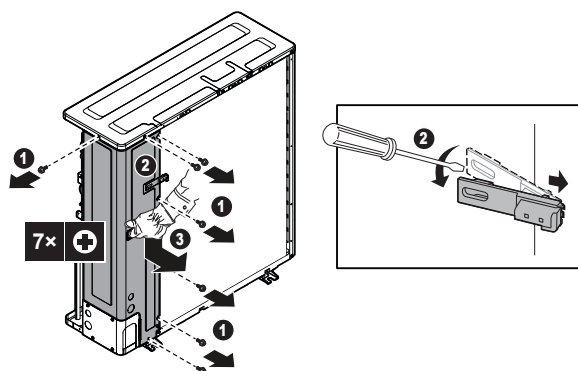
3 Ved behov fjerner du bakplaten for rørinntaket. Dette kan være nødvendig i følgende tilfeller:

- "7.2 Tilkoble kjølemedierørene" [▶ 37].
- "8.2.2 Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten" [▶ 53].



4 Ved behov åpner du dekslet bak. Dette kan være nødvendig i følgende tilfeller:

- "8.2.2 Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten" [▶ 53].
- "9 Fylle på kjølemiddel" [▶ 56].

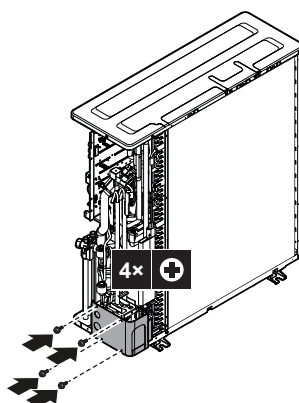
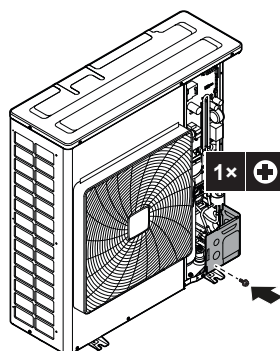
**MERKNAD**

Bruk en flatbladet skrutrekker til å fjerne festeplaten til termistoren (2).

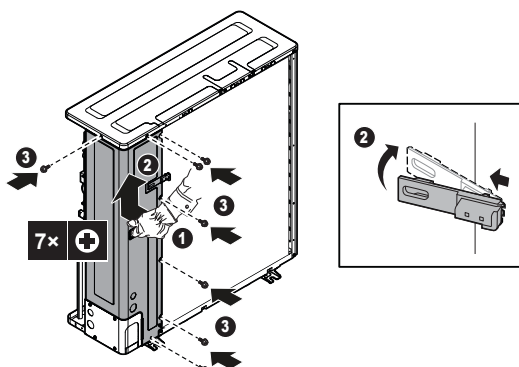
Du må ALDRI fjerne lokket som dekker selve termistoren.

6.2.3 Slik lukker du utendørsenheten

- 1 Sett på plass front- og bakplaten for rørinntaket.



- 2 Sett på plass dekselet bak.

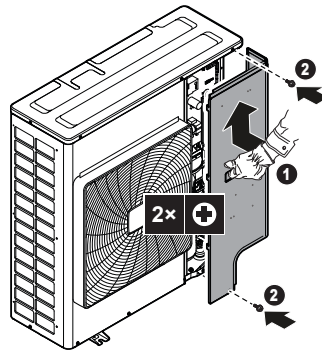




MERKNAD

Pass på at du fester krokene for festeplaten til termistoren (2) riktig på dekselet bak.

- 3** Sett på plass servicedekselet.



6.3 Montere utendørsanlegget

6.3.1 Om montering av utendørsenheten

Typisk arbeidsflyt

Montering av utendørsenhet består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Klargjøring av monteringsstrukturen.
- 2 Montering av utendørsenheten.
- 3 Tilrettelegg drenering.
- 4 Forhindre at enheten velter.

6.3.2 Forholdsregler ved montering av utendørsenheten



INFORMASJON

Les også forholdsregler og krav i de følgende kapitlene:

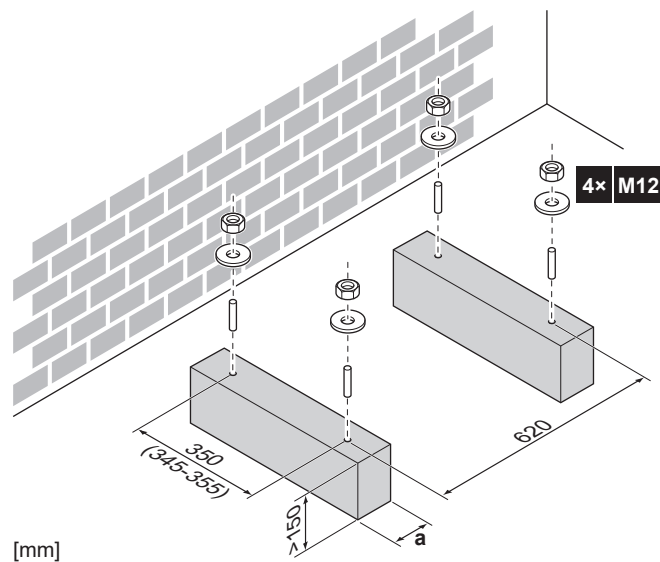
- "2 Generelle sikkerhetshensyn" [7]
- "6.1 Klargjøre installeringsstedet" [24]

6.3.3 Klargjøre monteringsstrukturen

Kontroller styrken og planheten til monteringsunderlaget slik at anlegget ikke forårsaker vibrasjoner og støy.

Fest anlegget sikkert ved hjelp av ankerbolter i samsvar med fundamenttegningen.

Klargjør 4 sett med forankringsbolter, muttere og skiver (kjøpes lokalt) som vist nedenfor:



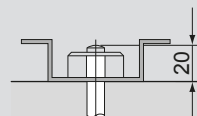
[mm]

a Pass på at du ikke dekker til dreneringshullene i anleggets bunnplate.



INFORMASJON

Den anbefalte høyden på boltens øvre fremstikkende del er 20 mm.

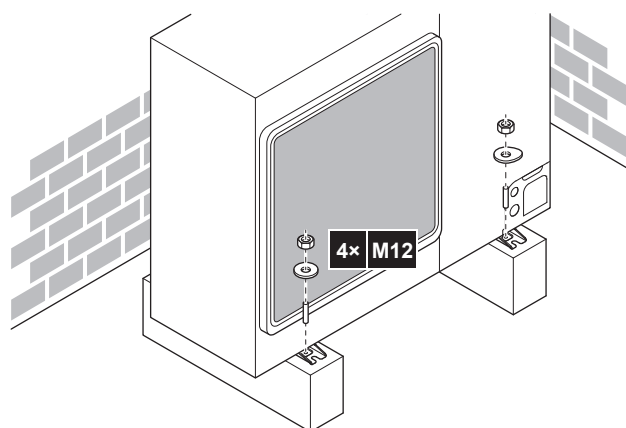


MERKNAD

Fest utendørsanlegget til forankringsboltene ved hjelp av muttere med harpikksbelagte skiver (a). Metallet kan lett ruste hvis belegget på festeområdet er fjernet.



6.3.4 Slik monterer du utendørsanlegget



6.3.5 Tilrettelegge drenering

- Sørg for at kondensvann kan tømmes på forsvarlig måte.
- Monter enheten på en sokkel for å sikre god drenering og unngå ansamling av is.
- Lag til en renne for dreneringsvann rundt fundamentet slik at avløpsvann kan dreneres vekk fra anlegget.

- Unngå at dreneringsvannet oversvømmer gangveien så den IKKE blir glatt ved frost.
- Hvis du monterer enheten på en ramme, må du plassere en vanntett plate innen 150 mm fra enhetens underside for å forhindre inntrenging av vann i enheten og unngå at dreneringsvannet drypper (se følgende figur).



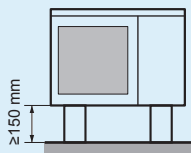
INFORMASJON

Om nødvendig kan du bruke et dreneringspluggsett (kjøpes lokalt) for å unngå at dreneringsvannet drypper.

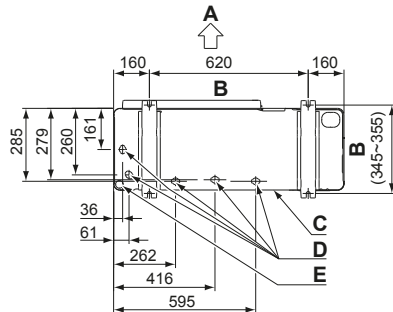


MERKNAD

Hvis det er dreneringshull på utendørsanlegget som er dekket av en monterings sokkel eller gulvoverflaten, hever du anlegget for å oppnå en klaring på mer enn 150 mm under utendørsanlegget.



Dreneringshull (dimensjoner i mm)

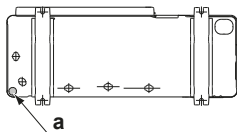


- A Utløpsside
- B Avstand mellom forankringspunkter
- C Bunnramme
- D Dreneringshull
- E Perforert hull til snø

Snø

I områder med snøfall kan det samle seg snø som fryser til mellom varmeveksleren og den eksterne platen. Dette kan redusere driftseffekten. Slik forhindrer du dette:

- 1 Fjern det perforerte hullet (a) ved å dunke lett på festepunktene med en flatbladet skrutrekker og en hammer.

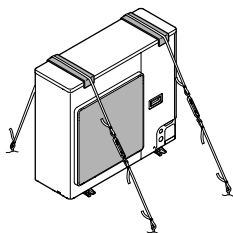


- 2 Fjern skarpe kanter, og mal kantene og områdene rundt med reparasjonsmaling for å hindre rustdannelse.

6.3.6 Slik forhindrer du at utendørsanlegget velter

Hvis anlegget installeres på steder som er utsatt for kraftig vind, må du ta spesielt hensyn til følgende:

- 1** Klargjør 2 kabler som angitt i følgende illustrasjon (kjøpes lokalt).
- 2** Plasser de 2 kablene over utendørsanlegget.
- 3** Sett inn en gummiplate mellom kablene og utendørsanlegget for å forhindre at kablene riper opp lakken (kjøpes lokalt).
- 4** Fest endene på kablene.
- 5** Stram kablene.



7 Installering av røropplegg

I dette kapitlet

7.1	Klargjøre kjølemedierørene.....	34
7.1.1	Krav til kjølemedierør.....	34
7.1.2	Definisjoner: L1~L7, H1, H2	35
7.1.3	Materiale på kjølemedierør	35
7.1.4	Diameter på kjølemedierør.....	35
7.1.5	Lengde på kjølemedierør og høydeforskjell	36
7.1.6	Isolasjon til kjølemedierør.....	37
7.2	Tilkoble kjølemedierørene.....	37
7.2.1	Om tilkobling av kjølemedierørene	37
7.2.2	Forholdsregler ved tilkobling av kjølemedierør.....	38
7.2.3	Retningslinjer ved tilkobling av kjølemedierør	39
7.2.4	Retningslinjer for rørbøying.....	39
7.2.5	Kone rørenden	39
7.2.6	Utføre slaglodding på rørenden	40
7.2.7	Bruke avstengingsventilen og utløpsporten	41
7.2.8	Koble kjølemedierørene til utendørsanlegget.....	42
7.3	Kontrollere kjølerørene	46
7.3.1	Om kontroll av røropplegg for kjølemiddel	46
7.3.2	Forholdsregler når du kontrollerer kjølemedierørene.....	46
7.3.3	Kontrollere kjølemedierørene: Oppsett	47
7.3.4	Utføre lekkasjetest	47
7.3.5	Utføre vakuumtørring.....	48

7.1 Klargjøre kjølemedierørene

7.1.1 Krav til kjølemedierør



MERKNAD

Røropplegget og andre trykksatte deler skal være egnet for kjølemedium. Bruk sømløst kobberør deoksidert med fosforsyre til kjølemedierør.



INFORMASJON

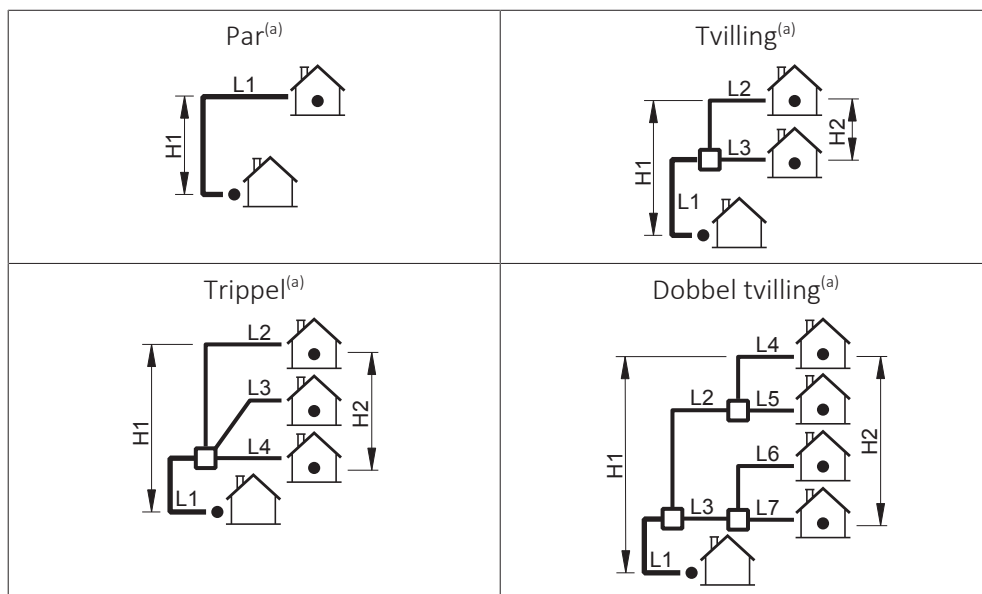
Les også forholdsregler og krav i "[2 Generelle sikkerhetshensyn](#)" [► 7].

- Fremmedlegemer inne i rør (inkludert oljer for fabrikasjon) må være ≤30 mg / 10 m.

Husk på følgende når du kobler flere innendørsanlegg til utendørsanlegget:

Kjølemedieregrensett	Du trenger ett eller flere grenrørsett for kjølemedium. Se " 5.2.1 Mulig tilleggsutstyr for utendørsenhet " [► 23].
Rør som går oppover og nedover	Rørføring oppover og nedover skal kun utføres på hovedrørledningen (L1).
Forgreningsrør	▪ Installer forgreningsrørene vannrett (med maksimal helling på 15°) eller loddrett. ▪ Lag lengden på grenrøret til innendørsanleggene kortest mulig. ▪ Forsøk å ha lik lengde på begge grenrørene til innendørsanleggene.

7.1.2 Definisjoner: L1~L7, H1, H2



^(a) Anta at den lengste linjen på tegningen svarer til det faktisk lengste røret, og det høyeste anlegget på tegningen svarer til det faktisk høyeste anlegget.

- L1** Hovedrør
- L2~L7** Forgreningsrør
- H1** Høydeforskjell mellom høyeste innendørsanlegg og utendørsanlegget
- H2** Høydeforskjell mellom høyeste og laveste innendørsanlegg
- Kjølemedietgrensett

7.1.3 Materiale på kjølemedierør

- **Rørmateriale:** sømløst kobberør deoksidert med fosforsyre
- **Koniske tilkoblinger:** Bruk kun herdet materiale.
- **Rørenes herdingsgrad og tykkelse:**

Ytre diameter (Ø)	Herdingsgrad	Tykkelse (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4")	Herdet (O)	≥0,8 mm	
9,5 mm (3/8")			
12,7 mm (1/2")			
15,9 mm (5/8")	Herdet (O)	≥1,0 mm	
19,1 mm (3/4")	Halvhardt (1/2H)		

^(a) Det kan være behov for en større rørtykkelse avhengig av gjeldende lovgivning og det maksimale arbeidstrykket (se "PS High" på anleggets merkeplate).

7.1.4 Diameter på kjølemedierør

Diameteren på kjølemedierør må samsvare med følgende krav:

Røropplegg	Diameter
L1 (par, tvilling, trippel, dobbel tvilling)	Se under.
L2, L3 (tvilling)	Bruk samme diameterer som tilkoblingene (væske, gass) på utendørsanleggene.
L2~L4 (trippel)	
L4~L7 (dobbel tvilling)	

Røropplegg	Diameter
L2,L3 (dobbel tvilling)	Væskerør: Ø9,5 mm Gassrør: Ø15,9 mm

L1 (par, tvilling, trippel, dobbel tvilling):

Modell	Ny ^(a) / Eksisterende ^(b)	L1 væskerør	L1 gassrør
RZASG100~140	Standard	Ø9,5 mm	Ø15,9 mm

^(a) Når du installerer **nye rør**, skal du bruke samme diametere som for tilkoblingene på utendørsanleggene (dvs. **standard** diametere for væske- og gassrør).

^(b) Når du bruker **eksisterende rør** på nytt, kan du **øke** eller **redusere** diameteren, men da kan kapasiteten synke og kravene til rørlengden vil også være strengere. Vurder disse begrensningene i forhold til hele installasjonen.

7.1.5 Lengde på kjølemedierør og høydeforskjell

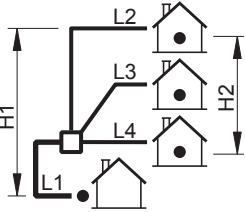
Rørlengdene og høydeforskjellene må samsvare med følgende krav:

Krav			Grenseverdi	
			RZASG100	RZASG125 + RZASG140
1	Minimum total rørlengde én vei	Par: Grenseverdi≤L1 Tvilling: Grenseverdi≤L1+L3 Trippel: Grenseverdi≤L1+L4 Dobbel tvilling: Grenseverdi≤L1+L3+L7	5 m	
2	Maksimal énveis rørlengde totalt	Par: L1≤Grenseverdi	50 m (70 m) ^(a)	
		Tvilling og trippel: L1+L2≤Grenseverdi	50 m (70 m) ^(a)	
		Dobbel tvilling: L1+L2+L4≤Grenseverdi		
3	Maksimal tillatt rørlengde	Par: I/T	—	
		Tvilling: L1+L2+L3≤Grenseverdi	50 m	
		Trippel: L1+L2+L3+L4≤Grenseverdi	50 m	
		Dobbel tvilling: L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7≤Grenseverdi	—	50 m
4	Maksimal grenrørlengde	Par: I/T Tvilling og trippel: L2≤Grenseverdi Dobbel tvilling: L2+L4≤Grenseverdi	20 m	
5	Maksimal forskjell mellom lengdene på grenrør	Par: I/T	—	
		Tvilling: L2–L3≤Grenseverdi	10 m	
		Trippel: L2–L4≤Grenseverdi	10 m	
		Dobbel tvilling: ▪ L2–L3≤Grenseverdi ▪ L4–L5≤Grenseverdi ▪ L6–L7≤Grenseverdi ▪ (L2+L4)–(L3+L7)≤Grenseverdi	—	10 m

Krav			Grenseverdi	
			RZASG100	RZASG125 + RZASG140
6	Maksimal høyde mellom innendørs og utendørs	Par, tvilling, trippel og dobbel tvilling: $H1 \leq \text{Grenseverdi}$	30 m	
7	Maksimal høyde mellom innendørs	Par: I/T Tvilling, trippel og dobbel tvilling: $H2 \leq \text{Grenseverdi}$	0,5 m	

(a) Tall i parentes representerer ekvivalent lengde.

Eksempel

Hvis systemoppsettet er som følger ...	Så er kravene ...	
- RZASG125 - Trippel:  - Ø standard	1	$5 \text{ m} \leq L1 + L4$
	2	$L1 + L2 \leq 50 \text{ m}$ (70 m)
	3	$L1 + L2 + L3 + L4 \leq 50 \text{ m}$
	4	$L2 \leq 20 \text{ m}$
	5	$L2 - L4 \leq 10 \text{ m}$
	6	$H1 \leq 30 \text{ m}$
	7	$H2 \leq 0,5 \text{ m}$

7.1.6 Isolasjon til kjølemedierør

- Bruk polyetylenskum som isolasjonsmateriale:
 - med en varmeoverføringsgrad mellom 0,041 og 0,052 W/mK (0,035 og 0,045 kcal/mh°C)
 - med en varmemotstand på minst 70°C for væskerør og minst 120°C for gassrør
- Isolasjonstykkelse:

Omgivelsestemperatur	Luftfuktighet	Minimum tykkelse
$\leq 30^\circ\text{C}$	75% til 80% relativ luftfuktighet	15 mm
$> 30^\circ\text{C}$	$\geq 80\%$ relativ luftfuktighet	20 mm

7.2 Tilkoble kjølemedierørene

7.2.1 Om tilkobling av kjølemedierørene

Før tilkobling av kjølemedierørene

Kontroller at utendørsanlegget og innendørsanlegget er montert.

Typisk arbeidsflyt

Tilkobling av kjølemedierørene omfatter følgende:

- Koble kjølemedierøret til utendørsanlegget
- Koble kjølemedierøret til innendørsanlegget
- Installere oljeutskillere

- Isolere kjølemedierørene
- Husk på retningslinjene for følgende:
 - Rørbøying
 - Koning av rørender
 - Slaglodding
 - Bruk av avstengingsventilene

7.2.2 Forholdsregler ved tilkobling av kjølemedierør



INFORMASJON

Les også om forholdsregler og krav i kapitlene nedenfor:

- "2 Generelle sikkerhetshensyn" [7]
- "7.1 Klargjøre kjølemedierørene" [34]



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING



MERKNAD

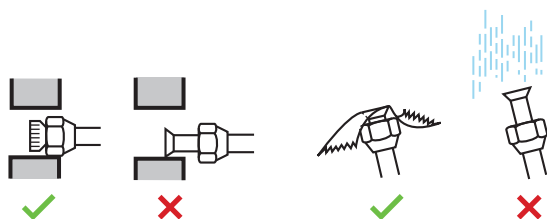
- IKKE bruk mineralolje på den konede delen.
- Du må IKKE bruke gamle rør fra tidligere installasjoner.
- For å garantere dette R32-anleggets levetid må det aldri installeres en tørker. Tørkematerialet kan løse seg opp og skade systemet.



MERKNAD

Ta følgende forholdsregler for kjølemedierør:

- Unngå at noe annet enn det spesifiserte kjølemediet blir blandet inn i kjølemediesyklusen (f.eks. luft).
- Bruk bare R32 når du tilfører kjølemedium.
- Bruk bare installasjonsverktøy (for eksempel manifoldmålersett) som bare brukes på R32-installasjoner for å stå imot trykket og forhindre at det kommer fremmedlegemer (for eksempel mineraloljer og fukt) inn i systemet.
- Installer røropplegget slik at koningen IKKE utsettes for mekanisk belastning.
- Du må IKKE forlate rør uten tilsyn på stedet. Hvis installeringen IKKE gjøres på 1 dag, må du beskytte rørene som beskrevet i tabellen nedenfor for å forhindre at det kommer inn smuss, fuktighet eller støv i rørene.
- Vær forsiktig når du fører kobberrør gjennom veggene (se figuren nedenfor).



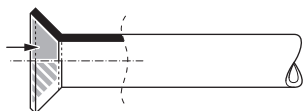
Anlegg	Installeringsperiode	Beskyttelsesmetode
Utendørsanlegg	>1 måned	Plugg røret
	<1 måned	Plugg eller tape igjen røret
Innendørsanlegg	Uansett periode	

**MERKNAD**

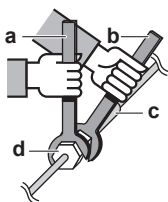
IKKE åpne kjølemiddelets avstengningsventil før du kontrollerer kjølemiddelets røropplegg. Når du må etterfylle kjølemiddel, anbefales det å åpne kjølemiddelets avstengningsventil etter påfylling.

7.2.3 Retningslinjer ved tilkobling av kjølemedierør

Ta følgende forholdsregler når du kobler til rør:



- Bruk ALLTID 2 nøkler sammen når du skal løsne en konisk mutter.
- Bruk ALLTID en fastnøkkel og momentnøkkel sammen for å stramme til den koniske mutteren når du kobler til rør. Dette gjør du for å forhindre sprekker og lekkasjer i mutteren.



- a Momentnøkkel
- b Fastnøkkel
- c Rørunion
- d Konisk mutter

Rørdimensjon (mm)	Tiltrekkingsmomen t (N•m)	Konedimensjoner (A) (mm)	Form på konen (mm)
Ø9,5	33~39	12,8~13,2	
Ø15,9	62~75	19,3~19,7	

7.2.4 Retningslinjer for rørbøying

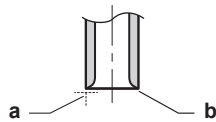
Bruk en rørbøyer til å bøye. Alle rørbøyer skal være så jevne som mulig (bøyeradius bør være 30~40 mm eller større).

7.2.5 Kone rørenden

**FORSIKTIG**

- Ufullstendig konus kan forårsake lekkasje av kjølemediegass.
- Du må IKKE bruke koner på nytt. Bruk nye koner for å unngå lekkasje av kjølemediegass.
- Bruk koniske muttere som følger med anlegget. Bruk av andre koniske muttere kan forårsake lekkasje av kjølemediegass.

- 1 Kutt rørenden med rørkutter.
- 2 Fjern skarpe kanter med kutteflaten vendt nedover slik at det IKKE kommer spon inn i røret.



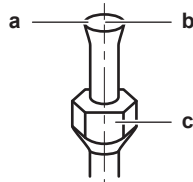
- a Kutt nøyaktig i rett vinkel.
- b Fjern skarpe kanter.

- 3 Fjern den koniske mutteren fra avstengingsventilen og sett den koniske mutteren på røret.
- 4 Kon røret. Plasser i nøyaktig den posisjonen som vises på følgende figur.



	Koneverktøy for R32 (gripetype)	Vanlig koneverktøy	
		Gripetype (Ridgid-type)	Vingemuttern type (Imperial-type)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- 5 Kontroller at konen er ordentlig utført.

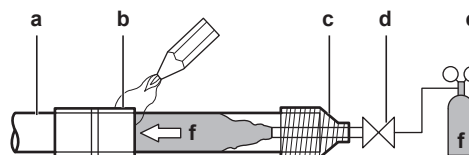


- a Koningens innvendige overflate MÅ være helt glatt.
- b Rørenden MÅ være jevnt konet i en perfekt sirkel.
- c Sørg for at den koniske mutteren er montert.

7.2.6 Utføre slagloddning på rørenden

Innendørsenheten og utendørsenheten har tilkoblinger med koniske muttere. Koble til begge ender uten slagloddning. Hvis slagloddning skulle være nødvendig, må du ta hensyn til følgende:

- Når du utfører slagloddning, skal du foreta nitrogenblåsing for å hindre at det dannes store mengder oksidert belegg på innsiden av rørene. Dette belegget påvirker ventiler og kompressorer i kjølemediesystemet negativt, og hindrer riktig drift.
- Still nitrogentrykket til 20 kPa (0,2 bar) (dvs. akkurat så mye at du kan føle det mot huden) med en trykkreduksjonsventil.



- a Kjølemedierør
- b Del som skal slagloddet
- c Teiping
- d Manuell ventil
- e Trykkreduksjonsventil
- f Nitrogen

- Bruk IKKE antioksidanter når du slaglodder rørskjøtene. Rester kan tilstoppe rørene og ødelegge utstyret.

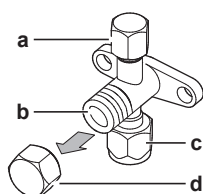
- Bruk IKKE flussmiddel når kjølemedierør i kobber slagloddet. Bruk fosforkobber tilsatslegering til slagloddning (BCuP), som IKKE krever flussmiddel.
Flussmiddel har en ekstremt skadelig innvirkning på kjølemedierørene. Hvis det for eksempel brukes klorbasert flussmiddel, vil det føre til at rørene korroderer. Inneholder flussmiddelet spesielt fluor, vil dette forringe kjølemedieoljen.
- Beskytt ALLTID omkringliggende flater (f.eks. isolasjonsskum) mot varme ved slagloddning.

7.2.7 Bruke avstengingsventilen og utløpsporten

Slik bruker du avstengingsventilen

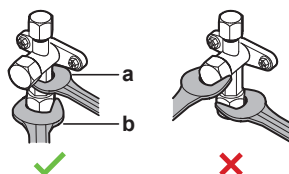
Ta hensyn til følgende retningslinjer:

- Avstengingsventilene er stengt når anlegget sendes fra fabrikken.
- Følgende illustrasjon viser stengeventildelene som kreves for å håndtere ventilen.



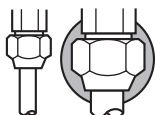
- a Utløpsport og utløpsportdeksel
- b Ventilstamme
- c Lokal rørtilkobling
- d Stammehette

- Hold begge avstengingsventilene åpne under drift.
- IKKE bruk overdreven kraft på ventilstammen. Hvis du gjør det, kan ventilhuset bryte sammen.
- Sørg for ALLTID å sikre stoppventilen med en fastnøkkel, og løsne eller stram til den koniske mutteren med en momentnøkkel. IKKE plasser fastnøkkelen på stammehetten ettersom dette kan føre til en kjølemiddellekkasje.



- a Fastnøkkel
- b Momentnøkkel

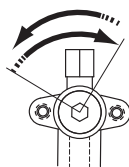
- Når det er ventet at driftstrykket vil være lavt (for eksempel når kjølingen skal utføres mens utelufttemperaturen er lav), må den koniske mutteren i stengeventilen på gassledningen settes inn med tilstrekkelig silikonbasert forseglingsmiddel til å forhindre frysing.



■ Silikonforseglingsmiddel, sørg for at det ikke er noen åpning.

Slik åpner/lukker du stoppventilen

- 1 Ta av dekslet på stengeventilen.
- 2 Før inn en sekskantnøkkel (væskesiden: 4 mm, gasssiden: 6 mm) i ventilstammen, og vri ventilstammen:



Mot klokken for å åpne
Med klokken for å lukke

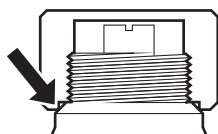
3 Slutt å vri når avstengingsventilen IKKE lenger kan vris.

4 Fest dekselet på stengeventilen.

Resultat: Ventilen er nå åpen/stengt.

Slik håndterer du stammehetten

- Ventilstammedekselet er forseglet der pilen peker. Du må IKKE la den bli skadet.



- Når du har brukt avstengingsventilen, skru du godt fast ventilstammedekselet og ser etter kjølemedielekkasjer.

Vare	Tiltrekkingsmoment (N·m)
Stammehette, væskeside	13,5~16,5
Stammehette, gasside	22,5~27,5

Slik håndterer du serviceporthetten

- Bruk ALLTID en påfyllingsslange som er utstyrt med ventiltrykk tapp, siden utløpsporten er en Schrader-ventil.
- Når du har brukt utløpsporten, skru du godt fast utløpsportdekselet og ser etter kjølemedielekkasjer.

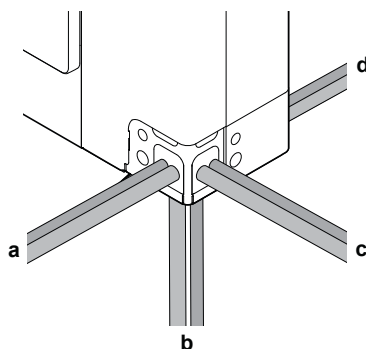
Punkt	Tiltrekkingsmoment (N·m)
Utløpsportdeksel	11,5~13,9

7.2.8 Koble kjølemedierørene til utendørsanlegget

Ta hensyn til følgende:

- Rørlengde.** La feltrørene være kortest mulig.
- Rørbeskyttelse.** Beskytt feltrørene mot fysisk skade.

Du kan føre kjølemedierørene frem til forsiden, undersiden, siden eller baksiden av anlegget.



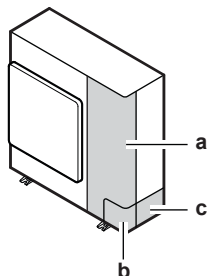
a Tilkobling foran
b Tilkobling under

- c Tilkobling på siden
d Tilkobling bak

1 Fjern disse platene:

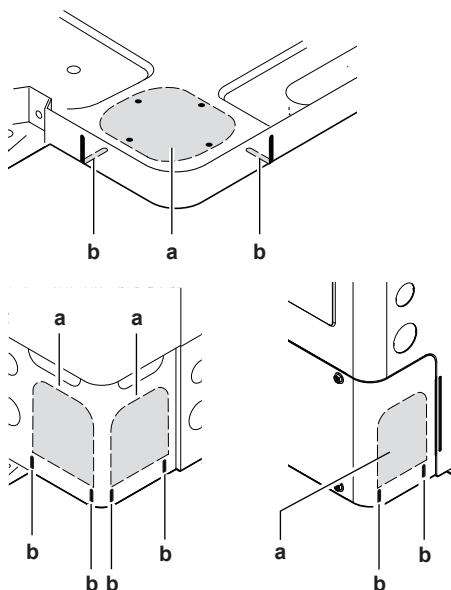
Du finner flere detaljer under "[6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget](#)" [► 27].

- Fjern servicedekselet (a) og frontplaten for rørinntaket (b).
- Hvis kjølemedierørene føres frem til baksiden av anlegget, må du også fjerne bakplaten for rørinntaket (c).



- a Servicedeksel
b Frontplate for rørinntak
c Bakplate for rørinntak

2 Fjern det perforerte hullet (a) i bunnplaten eller i platen for rørinntaket ved å dunke lett på festepunktene med en liten, flatbladet skrutrekker og en hammer. Du kan også skjære ut spaltene (b) med metallsag.



- a Perforert hull til røropplegg
b Snitt



MERKNAD

Forholdsregler når du lager hull i perforert plate:

- Unngå skade på huset og underliggende rør.
- Når du har lagd hullene, anbefales det å fjerne skarpe kanter samt male kantene og områdene rundt med utbedringsmaling for å hindre rustdannelse.
- Surr beskyttelsestape rundt elektriske ledninger når de føres gjennom hullene i de perforerte platene slik at de ikke skades.

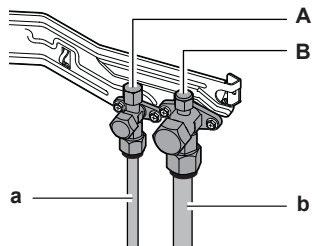


MERKNAD

Unngå å bøye bunnplaten når du fjerner det perforerte hullet.

3 Tilkoble gass- og væskerørene.

- Koble væskerøret (a) til avstengingsventilen for væske (A).
- Koble gassrøret (b) til avstengingsventilen for gass (B).

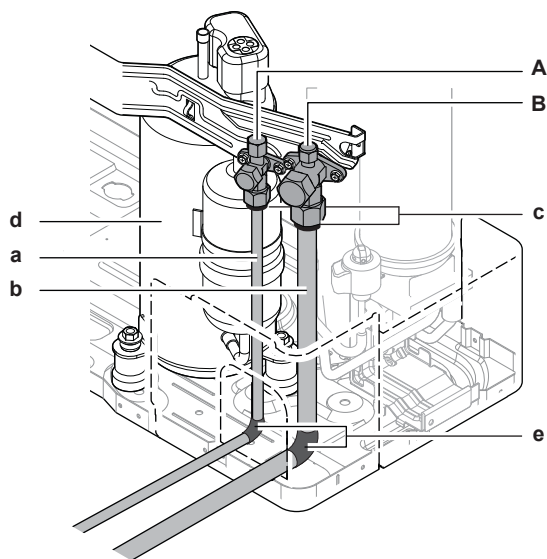


- A Avstengingsventil (væske)
B Avstengingsventil (gass)
a Væskerør
b Gassrør

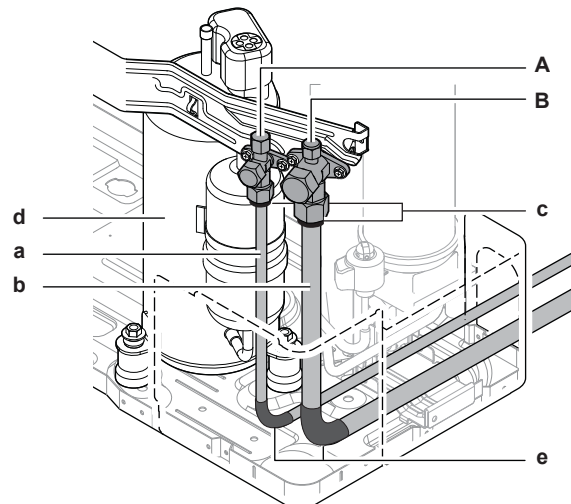
4 Isoler kjølemedierørene:

- Isoler væskerøret (a) og gassrøret (b).
- Vikle varmeisolasjon rundt buene, og dekk deretter over med vinylteip (e).
- Pass på at det lokale røropplegget ikke er i kontakt med noen av komponentene til kompressoren (d).
- Forsegle endestykkene på isolasjonen (tetningsmasse e.l.) (c).

Eksempel: Tilkobling foran



- A Avstengingsventil (væske)
B Avstengingsventil (gass)
a Væskerør
b Gassrør
c Endestykker på isolasjon
d Kompressor
e Vinylteip

Eksempel: Tilkobling bak

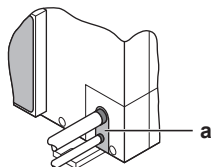
- A Avstengingsventil (væske)
- B Avstengingsventil (gass)
- a Væskerør
- b Gassrør
- c Endestykker på isolasjon
- d Kompressor
- e Vinylteip

- 5 Hvis utendørsanlegget installeres over innendørsanlegget, dekker du til avstengingsventilene (A,B se over) med tetningsmateriale for å forhindre at det kommer kondensvann fra avstengingsventilene inn i innendørsanlegget.

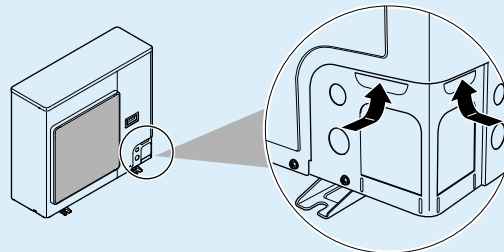
**MERKNAD**

Eventuelle blottlagte rør kan forårsake kondens.

- 6 Sett på plass servicedekselet og platen for rørinntaket.
- 7 Forsegle alle åpninger (eksempel: a) for å forhindre at det kommer snø og smådyr inn i systemet.

**MERKNAD**

Du må ikke blokkere lufterventilene. Det kan påvirke luftsirkulasjonen inne i anlegget.

**ADVARSEL**

Ta nødvendige forholdsregler for å forhindre at anlegget kan brukes som tilfluktssted for smådyr. Smådyr som kommer i kontakt med elektriske deler, kan forårsake funksjonsfeil, røyk eller brann.



MERKNAD

Husk å åpne avstengingsventilene etter at du har installert kjølemedierørene og utført vakuumsørking. Kompressoren kan bli ødelagt hvis systemet kjøres når avstengingsventilene er stengt.

7.3 Kontrollere kjølerørene

7.3.1 Om kontroll av røropplegg for kjølemiddel

Utendørsanleggets **interne** kjølemedierør er fabrikktestet for lekkasjer. Du trenger bare kontrollere utendørsanleggets **eksterne** kjølemedierør.

Før du kontrollerer kjølemedierørene

Pass på at kjølemedierørene er tilkoblet mellom utendørsanlegget og innendørsanlegget.

Typisk arbeidsflyt

Kontroll av kjølemedierør består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Se etter lekkasjer i kjølemedierørene.
- 2 Utføre vakuumsørking for å fjerne all fuktighet, luft eller nitrogen fra kjølemedierørene.

Hvis det er fare for at det finnes fuktighet i kjølemedierørene (for eksempel at vann er kommet inn i rørene), må du først utføre vakuumsørkingen som er beskrevet nedenfor, helt til all fuktighet er fjernet.

7.3.2 Forholdsregler når du kontrollerer kjølemedierørene



INFORMASJON

Les også om forholdsregler og krav i kapitlene nedenfor:

- "2 Generelle sikkerhetshensyn" [7]
- "7.1 Klargjøre kjølemedierørene" [34]



MERKNAD

Bruk en 2-trinns vakuumpumpe med tilbakeslagsventil som kan suge ut til et manometertrykk på $-100,7 \text{ kPa}$ ($-1,007 \text{ bar}$) (5 Torr totalt). Pass på at oljen i pumpen ikke strømmer i motsatt retning i systemet når pumpen ikke er i drift.



MERKNAD

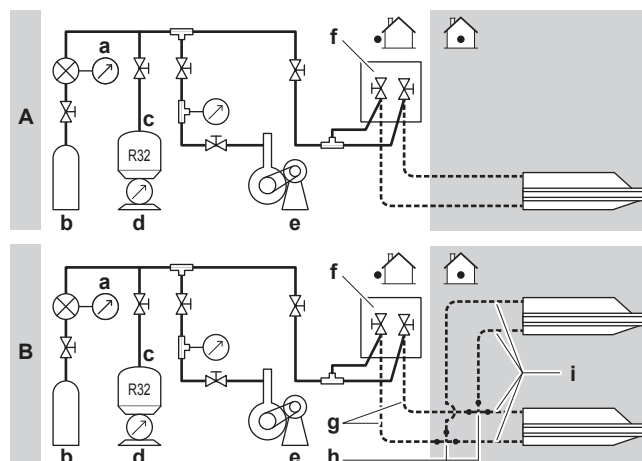
Bruk denne vakuumpumpen utelukkende for R32. Bruk av den samme pumpen til andre kjølemidler kan skade pumpen og anlegget.



MERKNAD

- Koble vakuumpumpen **både** til utløpsporten til avstengingsventilen på gassiden og til utløpsporten til avstengingsventilen på væskesiden for å øke yteevnen.
- Sørg for at både gass- og væskestoppventilen er godt lukket før du utfører lekkasjetesten eller vakuumsørking.

7.3.3 Kontrollere kjølemedierørene: Oppsett



- A** Oppsett ved par
B Oppsett ved tvilling
a Trykkmåler
b Nitrogen
c Kjølemedium
d Vektskål
e Vakuumpumpe
f Avstengingsventil
g Hovedrør
h Kjølemedieregrensett
i Forgreningsrør

7.3.4 Utføre lekkasjetest

Lekkasjetesten må tilfredsstille spesifikasjonene i EN378-2.

Lekkasjetest ved hjelp av trykk

**MERKNAD**

IKKE overskrid enhetens maksimale driftstrykket (se "PS High" på enhetens navneplate).

- 1 Tilfør systemet nitrogengass opp til et manometertrykk på minst 0,2 MPa (2 bar). Det anbefales å sette trykket til 3,0 MPa (30 bar) for å kunne oppdage små lekkasjer.
- 2 Test for lekkasjer ved å smøre bobletestmiddel på alle rørforbindelsene.

**MERKNAD**

Bruk ALLTID anbefalt oppløsning fra grossisten til bobletesten.

Bruk ALDRI såpevann:

- Såpevann kan føre til at komponenter sprekker, som koniske muttere eller deksler på avstengingsventiler.
- Såpevann kan inneholde salt, som absorberer fuktighet og som vil fryse til når rørene blir kalde.
- Såpevann inneholder ammoniakk, som kan føre til korrosjon på koniske overganger (mellom den koniske messingmutteren og kobberkonen).

- 3 Tøm ut all nitrogengassen.

7.3.5 Utføre vakuumtørking



MERKNAD

- Koble vakuumpumpen **både** til utløpsporten til avstengingsventilen på gassiden og til utløpsporten til avstengingsventilen på væskesiden for å øke yteevnen.
- Sørg for at både gass- og væskestoppventilen er godt lukket før du utfører lekkasjetesten eller vakuumtørking.

- 1 Sett systemet i vakuum inntil trykket på manifolden viser $-0,1$ MPa (-1 bar).
- 2 La det stå slik i 4–5 minutter, og kontroller trykket:

Hvis trykket...	Så ...
Ikke endres	Det er ingen fuktighet i systemet. Denne prosedyren er ferdig.
Øker	Det er fuktighet i systemet. Gå til neste trinn.

- 3 Vakuumtørk systemet i minst 2 timer for å oppnå et ønsket manifoldtrykk på $-0,1$ MPa (-1 bar).
- 4 Etter at du har slått AV pumpen må trykket kontrolleres i minst 1 time.
- 5 Hvis du IKKE når ønsket vakuum eller IKKE KAN opprettholde vakuomet i 1 time, gjør du følgende:
 - Se etter lekkasjer igjen.
 - Utfør vakuumtørking igjen.



MERKNAD

Husk å åpne avstengingsventilene etter at du har installert kjølemedierørene og utført vakuumtørking. Kompressoren kan bli ødelagt hvis systemet kjøres når avstengingsventilene er stengt.



INFORMASJON

Etter at du har åpnet avstengningsventilen, er det mulig at trykket i røropplegget for kjølemiddel IKKE stiger. Dette kan for eksempel skyldes at ekspansjonsventilen i utendørsanleggskretsen er lukket, men det har INGENTING å si for anleggets drift.

8 Elektrisk installasjon

I dette kapitlet

8.1	Om tilkobling av det elektriske ledningsopplegget.....	49
8.1.1	Forholdsregler ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget	49
8.1.2	Retningslinjer ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget.....	50
8.1.3	Om overholdelse av elektriske bestemmelser	52
8.2	Tilkoblinger til utendørsenhet.....	52
8.2.1	Spesifikasjoner for standard ledningskomponenter	52
8.2.2	Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten.....	53

8.1 Om tilkobling av det elektriske ledningsopplegget

Typisk arbeidsflyt

Tilkobling av elektrisk ledningsopplegg består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Kontroller at systemets strømtilførsel samsvarer med de elektriske spesifikasjonene for anleggene.
- 2 Koble de elektriske ledningene til utendørsanlegget.
- 3 Koble de elektriske ledningene til innendørsanleggene.
- 4 Koble til hovedstrømforsyningen.

8.1.1 Forholdsregler ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



ADVARSEL

Anlegget MÅ installeres i henhold til nasjonale forskrifter om ledningsopplegg.



ADVARSEL

- Alt ledningsopplegg MÅ installeres av en autorisert elektriker og MÅ overholde nasjonale forskrifter for ledninger.
- Foreta elektriske tilkoblinger til det faste ledningsopplegget.
- Alle komponenter kjøpt på stedet og all elektrisk konstruksjon MÅ overholde gjeldende lovgivning.



ADVARSEL

Bruk ALLTID flerkjernet kabel til strømtilførselskabler.



INFORMASJON

Les også forholdsregler og krav i "[2 Generelle sikkerhetshensyn](#)" [► 7].



INFORMASJON

Les også "[8.2.1 Spesifikasjoner for standard ledningskomponenter](#)" [► 52].



ADVARSEL

- Hvis strømforsyningen mangler eller har feil N-fase, kan utstyret gå i stykker.
- Etabler riktig jording. Enheten må IKKE jordes til vannrør, innkoblingsdemper eller telefonjording. Ufullstendig jording kan medføre elektriske støt.
- Installer nødvendige sikringer eller skillebrytere.
- Fest det elektriske ledningsopplegget med kabelfester slik at de IKKE kommer i kontakt med skarpe kanter eller røropplegget, spesielt på høytrykkssiden.
- IKKE bruk sammenteipede ledninger, skjøteledninger eller tilkoblinger fra et stjernesystem. De kan føre til overoppheting, elektriske støt eller brann.
- IKKE installer en fasekondensator, fordi denne enheten er utstyrt med vekselretter. En fasekondensator vil redusere ytelsen og kan føre til ulykker.



FORSIKTIG

IKKE skyv inn eller plasser overskytende kabellengder i enheten.



ADVARSEL

Hvis strømledningen blir skadet, SKAL den byttes av produsenten, serviceagenten eller personer med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå farlige situasjoner.



FORSIKTIG

Skal anlegg brukes sammen med alarminnstillinger for temperatur, anbefales det å legge inn en forsinkelse på 10 minutter for å signalere alarmen i tilfelle alarmtemperaturen overskrides. Anlegget kan stanse opp i flere minutter under normal drift for å "avise anlegget", eller ved "termostatstans".



ADVARSEL

Du må IKKE bytte om på strømførende ledere L og nøytral leder N.

8.1.2 Retningslinjer ved tilkobling av det elektriske ledningsopplegget



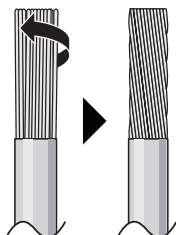
MERKNAD

Vi anbefaler å bruke solide (énleders) ledninger. Hvis det brukes tvunnet kabel, tvinner du ledere litt for å samle enden slik at du kan bruke den direkte i kontaktklemmen eller feste den til en rund kabelsko.

Klargjøre ledning med flertrådet leder til installering

Metode 1: Tvinne leder

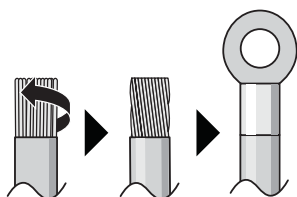
- 1 Fjern isolasjon (20 mm) fra ledningene.
- 2 Tvinn lett enden på ledere for å danne en slags "massiv" tilkobling.



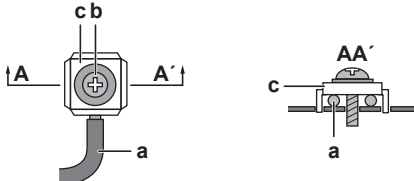
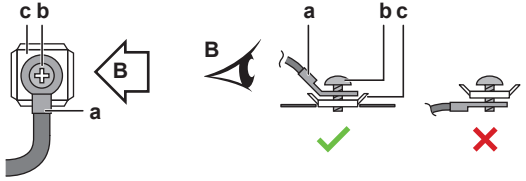
Metode 2: Bruke rund kabelsko (anbefales)

- 1 Fjern isolasjon fra ledningene og tvinn lett enden på hver ledning.

- 2 Installer en rund kabelsko på enden av ledningen. Passer den runde terminalen av krimpetype på ledningen opp til den tildekkede delen, og fest terminalen med et passende verktøy.



Bruk følgende metoder til å montere ledninger:

Ledningstype	Fremgangsmåte for å installere
Énlederledning Eller Ledning med flertrådet leder tvunnet til en slags "massiv" tilkobling	 a Bøyd ledning (ledning med én leder eller tvunnet flertrådet leder) b Skrue c Flat skive
Ledning med flertrådet leder og rund terminal av krimpetype	 a Kontakt b Skrue c Flat skive ✓ Tillatt ✗ IKKE tillatt

Tiltrekkingsmomenter

Artikkel	Tiltrekkingsmoment (N•m)
M4 (X1M)	1,2~1,8
M4 (jord)	1,2~1,4
M5 (X1M)	2,0~3,0
M5 (jord)	2,4~2,9



MERKNAD

Bruk bøyde kabelsko av ringtypen hvis det er liten plass i ledningskontakten.

8.1.3 Om overholdelse av elektriske bestemmelser

RZASG100~140MUV

Utstyr som overholder EN/IEC 61000-3-12 (en europeisk/internasjonal teknisk standard som fastsetter grenseverdiene for harmonisk strøm generert av utstyr som er koblet til offentlige lavspenningssystemer med en inngangsstyrke på >16 A og ≤75 A per fase).

RZASG100~140MUY

Utstyr som er i samsvar med EN/IEC 61000-3-2 (europeisk/internasjonal teknisk standard som fastsetter grenseverdiene for harmonisk strøm produsert av utstyr som er koblet til offentlige svakstrømsystemer med en inngangsstrøm på ≤16 A per fase).

8.2 Tilkoblinger til utendørsenhet

8.2.1 Spesifikasjoner for standard ledningskomponenter

Komponent		RZASG100~140MUV			RZASG100~140MUY		
		100	125	140	100	125	140
Strømtilførselskabel	MCA ^(a)	22,7 A	29,2 A	28,5 A	14,9 A	15,7 A	15,4 A
	Spenningsområde	220~240 V			380~415 V		
	Fase	1~			3N~		
	Frekvens	50 Hz					
	Ledningsdimensjoner	Må overholde nasjonale forskrifter om ledningsopplegg					
		3-kjernet kabel			5-kjernet kabel		
		Ledningsdimensjon basert på strøm, men ikke mindre enn:					
		Minimum 4,0 mm ²			Minimum 2,5 mm ²		
Sammenkoblingskabel (innendørs ↔ utendørs)	Spenning	220-240 V					
	Ledningsdimensjon	Bruk kun ledning av harmonisert standard med dobbel isolasjon og egnet for gjeldende spenning. 4-kjernet kabel Minimum 2,5 mm ²					
Anbefalt feltsikring		25 A	32 A		16 A		
Jordfeilbryter/reststrømenhet		Må overholde nasjonale forskrifter om ledningsopplegg					

^(a) MCA=Minimum kretsstrømstyrke. Angitte verdier er maksimumsverdier (se elektriske data i kombinasjon med innendørsanlegg hvis du vil se eksakte verdier).

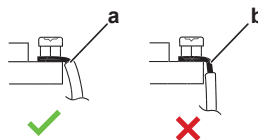
Merknad: Strømledninger for utstyr til utendørs bruk skal ikke være lettere enn mantlet bøyelig ledning av polykloropren (kodeangivelse 60245 IEC 57).

8.2.2 Koble til det elektriske ledningsopplegget til utendørsenheten

**MERKNAD**

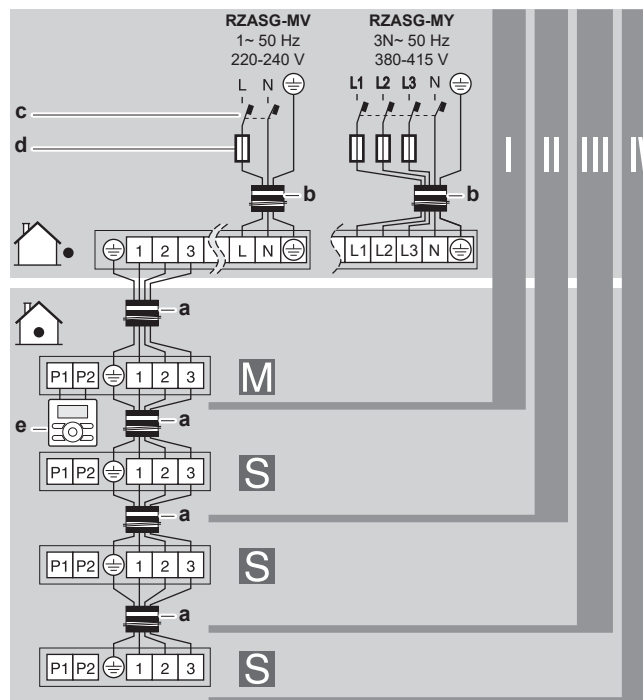
- Følg koblingsskjemaet (leveres med anlegget, plassert på innsiden av servicedekselet).
- Pass på at de elektriske ledningene IKKE forhindrer at servicedekselet kan festes skikkelig.

- 1 Fjern servicedekselet. Se "6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget" [27].
- 2 Stripp av 20 mm med isolasjon fra ledningene.



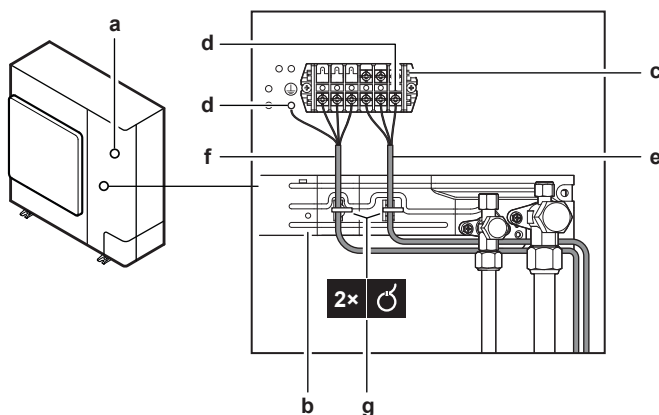
- a Stripp ledningsenden frem til dette punktet
b Stripping over for står lengde kan føre til elektrisk støt eller lekkasje

- 3 Koble sammenkoblingskablene og strømforsyningen som vist nedenfor:



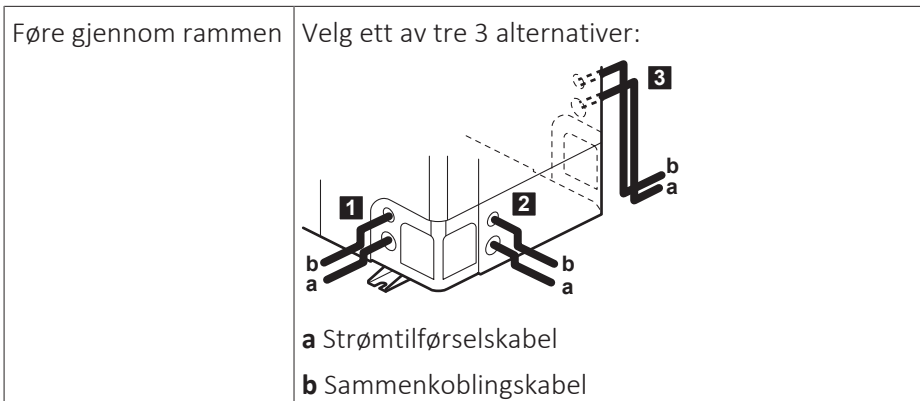
- I, II, III, IV Par, tvilling, trippel, dobbel tvilling
M, S Master, slave
a Sammenkoblingskabler
b Strømtilførselskabel
c Jordfeilbryter
d Sikring
e Brukergrensesnitt

Eksempel: RZASG100~140MUV



- a Bryterboks
- b Avstengingsventilens festeplate
- c Rekkeklemme
- d Jordledning
- e Strømtilførselskabel
- f Sammenkoblingskabel
- g Buntebånd

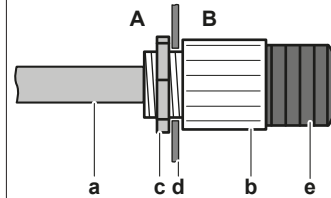
- 4 Fest kablene (strømtilførsel og sammenkoblingskabel) med kabelbånd til festeplaten for avstengingsventil, og før ledningen i henhold til illustrasjonen over.
- 5 Velg ut et perforert hull og fjern det ved å dunke lett på festepunktene med en flatbladet skrutrekker og en hammer.
- 6 Før ledningen gjennom rammen, og fest ledningen til rammen ved det perforerte hullet.



Koble til rammen

Når det føres kabler fra anlegget, kan du sette inn en beskyttelseshylse for kanalene (PG-innsatser) i perforeringshullet.

Når du ikke bruker en ledningskanal, må du beskytte ledningene med vinylrør for å forhindre at kanten på perforeringshullet kutter ledningene.



A Innsiden av utendørsanlegget

B Utsiden av utendørsanlegget

a Ledning

b Bøssing

c Mutter

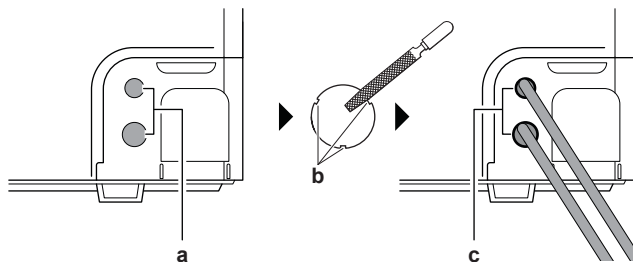
d Ramme

e Slange

**MERKNAD**

Forholdsregler når du lager hull i perforert plate:

- Unngå skade på huset og underliggende rør.
- Når du har lagd hullene, anbefales det å fjerne skarpe kanter samt male kantene og områdene rundt med utbedringsmaling for å hindre rustdannelse.
- Surr beskyttelsestape rundt elektriske ledninger når de føres gjennom hullene i de perforerte platene slik at de ikke skades.



a Perforert hull

b Skarp kant

c Tetningsmasse osv.

7 Sett på plass servicedekselet. Se "[6.2.3 Slik lukker du utendørsenheten](#)" [▶ 29].

8 Tilkoble en jordfeilbryter og sikring til ledningen for strømtilførsel.

9 Fylle på kjølemiddel

I dette kapitlet

9.1	Om påfylling av kjølemiddel	56
9.2	Om kjølemediet	58
9.3	Forholdsregler ved påfylling av kjølemiddel	59
9.4	Definisjoner: L1~L7, H1, H2	59
9.5	Tilleggsfylling av kjølemiddel	60
9.5.1	Fastsette mengden ekstra kjølemiddel	60
9.5.2	Fylle på kjølemiddel: Oppsett	61
9.5.3	Slik fyller du på ekstra kjølemiddel	61
9.6	Full etterfylling av kjølemiddel	62
9.6.1	Slik beregner du fullstendig mengde etterfylling	62
9.6.2	Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus	62
9.6.3	Fylle på kjølemiddel: Oppsett	63
9.6.4	Slik utfører du full etterfylling av kjølemiddel	63
9.7	Feste etikett for fluoriserte drivhusgasser	63

9.1 Om påfylling av kjølemiddel

Utendørsanlegget har fått fylt på kjølemiddel på fabrikken, men i noen tilfeller kan følgende være nødvendig:

Hva	Når
Tilleggsfylling av kjølemiddel	Hvis den totale lengden på væskerørene er mer enn angitt (se nedenfor).
Full etterfylling av kjølemiddel	Eksempel: - Når systemet flyttes. - Etter lekkasje.

Tilleggsfylling av kjølemiddel

Før du fyller på kjølemiddel sørger du for at utendørsanleggets **eksterne** kjølemedierør er kontrollert (lekkasjetest og vakuumtørking).



INFORMASJON

Avhengig av anleggene og/eller installeringsforholdene kan det være nødvendig å tilkoble de elektriske ledningene før du fyller på kjølemediet.

Vanlig arbeidsflyt – Påfylling av ekstra kjølemiddel består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Fastsette om og hvor mye ekstra du må fylle på.
- 2 Fylle på ekstra kjølemiddel hvis det er nødvendig.
- 3 Fylle ut etiketten for fluoriserte drivhusgasser, og feste den på innsiden av utendørsanlegget.

Full etterfylling av kjølemiddel

Kontroller at følgende er utført før du foretar full etterfylling av kjølemiddel:

- 1 Alt kjølemediet er samlet opp fra systemet.
- 2 Utendørsanleggets **eksterne** kjølemedierør er kontrollert (lekkasjetest og vakuumtørking).

3 Vakuumbørking er utført på utendørsanleggets **interne** kjølemedierør.**MERKNAD**

Før fullstendig gjenfylling, utfør vakuumbørking også på enhetens **interne** kjølemedierør.

**MERKNAD**

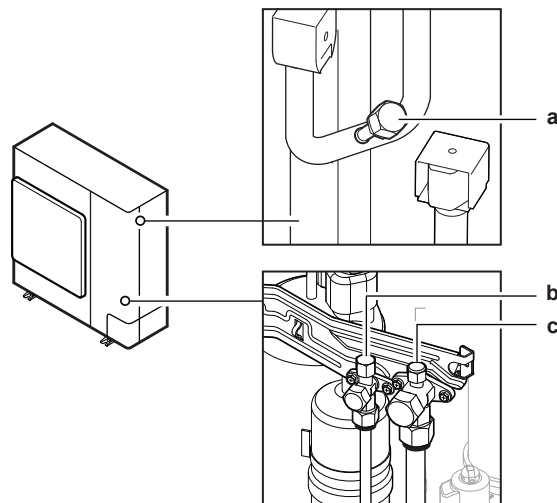
Når du skal utføre vakuumbørking eller full etterfylling på utendørsanleggets interne kjølemedierør, må du aktivere vakuummodus (se "9.6.2 Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus" [► 62]) som åpner nødvendige ventiler i kjølemediekretsen slik at vakuumbørkingen eller etterfyllingen av kjølemedium kan utføres på riktig måte.

- Før vakuumbørking eller etterfylling må du aktivere feltinnstillingen "Vakuummodus".
- Når vakuumbørking eller etterfylling er utført, må du deaktivere feltinnstillingen "Vakuummodus".

**ADVARSEL**

Noen seksjoner av kjølemiddelkretsen kan være isolert fra andre seksjoner på grunn av komponenter med spesifikke funksjoner (f.eks. ventiler). Kjølemiddelkretsen har derfor flere serviceporter for vakuumbehandling, trykkavlastning eller trykksetting av kretsen.

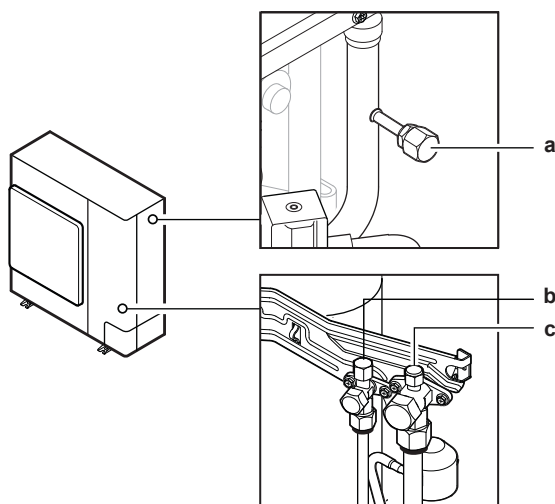
Hvis det er nødvendig å utføre **loddning** på enheten, må man sørge for at det ikke er gjenværende trykk i enheten. Innvendig trykk må slippes ut ved å åpne **ALLE** serviceporter som er angitt i figuren nedenfor. Plassering er avhengig av modelltype.

4-5 HP

- a Intern utløpsport
- b Avstengingsventil med utløpsport (væske)
- c Avstengingsventil med utløpsport (gass)

Ta av servicedekselet for å få tilgang til alle utløpsportene. Se "6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget" [► 27].

6 HP



- a Intern utløpsport
- b Avstengingsventil med utløpsport (væske)
- c Avstengingsventil med utløpsport (gass)

Ta av servicedekselet og dekselet bak for å få tilgang til alle utløpsportene. Se ["6.2.2 Slik åpner du utendørsanlegget"](#) [27].

Vanlig arbeidsflyt – Full etterfylling med kjølemedium består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Fastsette hvor mye kjølemedium du skal fylle på.
- 2 Fylle på kjølemedium.
- 3 Fylle ut etiketten for fluoriserte drivhusgasser, og feste den på innsiden av utendørsanlegget.

9.2 Om kjølemediet

Dette produktet inneholder fluoriserte drivhusgasser. Gassene må IKKE luftes ut i atmosfæren.

Type kuldemedium: R32

Verdien for global oppvarmingsevne (GWP): 675

Regelmessige inspeksjoner knyttet til kjølemedielekkasje kan være påbudt, avhengig av gjeldende lovgivning. Kontakt montøren for mer informasjon.



ADVARSEL: SVAKT ANTENNELIG MATERIALE

Kjølemediet i dette anlegget er svakt antennelig.



ADVARSEL

- Kjølemediet i anlegget er svakt antennelig, men det lekker normalt IKKE. Hvis det lekker kjølemedium ut i rommet som kommer i kontakt med flammen fra en brenner, et varmeapparat eller en gasskomfyr, kan det føre til at det dannes skadelig gass.
- Slå AV alle lettantennelige varmeapparater, luft ut rommet, og ta kontakt med forhandleren der du kjøpte anlegget.
- Anlegget må IKKE brukes før servicepersonell kan bekrefte at delen der kjølemedielekkasjen oppstod, er reparert.

**ADVARSEL**

Anlegget skal plasseres i et rom uten fungerende antenningsskilder (for eksempel åpen flamme eller gassapparat eller elektrisk varmeapparat i drift).

**ADVARSEL**

- Deler fra kjølemediesyklusen må IKKE perforeres eller brennes.
- Bruk IKKE andre vaskemidler eller midler som fremskynder avisingen enn dem som anbefales av produsenten.
- Vær oppmerksom på at kjølemediet i systemet er uten lukt.

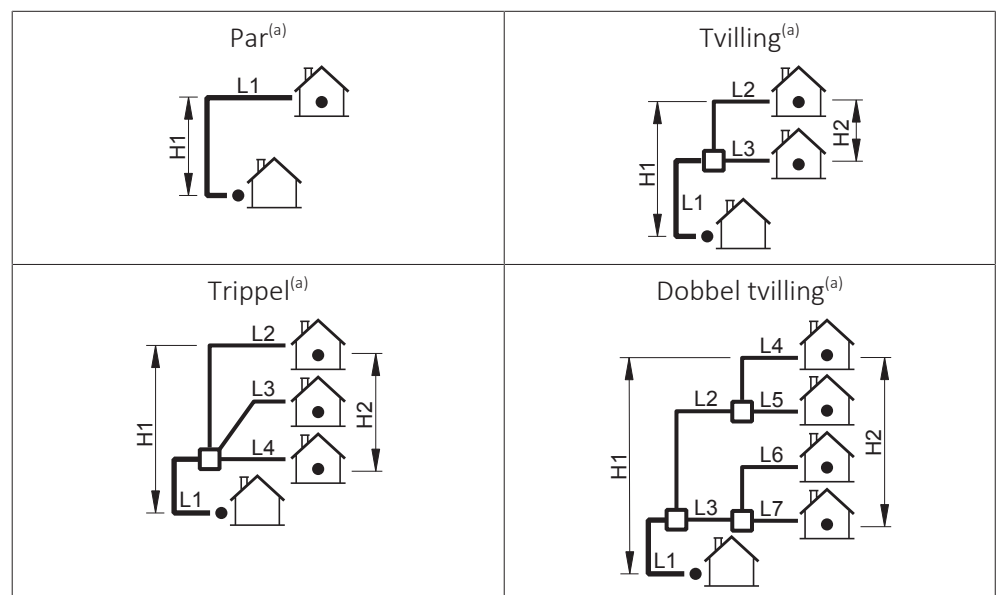
9.3 Forholdsregler ved påfylling av kjølemedium

**INFORMASJON**

Les også om forholdsregler og krav i kapitlene nedenfor:

- "2 Generelle sikkerhetshensyn" [► 7]
- "7.1 Klargjøre kjølemedierørene" [► 34]

9.4 Definisjoner: L1~L7, H1, H2



^(a) Anta at den lengste linjen på tegningen svarer til det faktisk lengste røret, og det høyeste anlegget på tegningen svarer til det faktisk høyeste anlegget.

- L1** Hovedrør
- L2~L7** Forgreningsrør
- H1** Høydeforskjell mellom høyeste innendørsanlegg og utendørsanlegget
- H2** Høydeforskjell mellom høyeste og laveste innendørsanlegg
- Kjølemediegrensett

9.5 Tilleggsfylling av kjølemedium

9.5.1 Fastsette mengden ekstra kjølemedium

Fastsette om det er nødvendig å tilsette ekstra kjølemedium

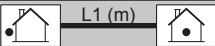
Hvis	Så
$(L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7) \leq 30$ m (lengde uten påfylling)	Du trenger ikke fylle på ekstra kjølemedium.
$(L1+L2+L3+L4+L5+L6+L7) > 30$ m (lengde uten påfylling)	Du må fylle på ekstra kjølemedium. For fremtidig vedlikehold bør du sett en ring rundt valgt mengde i tabellene under.



INFORMASJON

Rørlengden er den lengste enveislengden av væskerørene.

Fastsette mengden ekstra kjølemedium (R i kg) (ved par)

		
L1:	30~40 m	40~50 m
R:	0,35 kg	0,7 kg

Fastsette mengden ekstra kjølemedium (R i kg) (ved tvilling, trippel og dobbel tvilling)

1 Fastsett R1 og R2.

Hvis	Så
$G1 > 30$ m	Bruk tabellen nedenfor til å fastsette R1
$G1 \leq 30$ m (og $G1+G2 > 30$ m)	$R1 = 0,0$ kg. Bruk tabellen nedenfor til å fastsette R2

	Lengde (væskerørets totale lengde–30 m)				
	0~10 m	10~20 m	20~30 m	30~40 m	40~45 m
R1:	0,35 kg	0,7 kg	1,05 kg	1,4 kg	
R2:	0,2 kg	0,4 kg	0,6 kg	0,8 kg	1 kg ^(a)

^(a) Kun for RZASG100+125.

2 Fastsett mengden ekstra kjølemedium: $R = R1 + R2$.

Eksempler

Oppsett	Ekstra mengde kjølemedium (R)		
	Hvis: Tvilling, standard dimensjon på væskerør		
	1	G1	Total Ø9,5 => G1=35 m
		G2	Total Ø6,4 => G2=7+5=12 m
	2	Hvis: G1>30 m	
		R1	Lengde=G1-30 m=5 m => R1=0,35 kg
		R2	Lengde=G2=12 m => R2=0,4 kg
	3	R	R=R1+R2=0,35+0,4=0,75 kg
	Hvis: Trippel, standard dimensjon på væskerør		
	1	G1	Total Ø9,5 => G1=5 m
		G2	Total Ø6,4 => G2=15+12+17=44 m
	2	Hvis: G1≤30 m (og G1+G2>30 m)	
		R1	R1=0,0 kg
		R2	Lengde=G1+G2-30 m = 5+44-30=19 m => R2=0,4 kg
	3	R	R=R1+R2=0,0+0,4=0,4 kg

9.5.2 Fylle på kjølemedium: Oppsett

Se "7.3.3 Kontrollere kjølemedierørene: Oppsett" [► 47].

9.5.3 Slik fyller du på ekstra kjølemedium



ADVARSEL

- Bruk kun R32 som kjølemedium. Andre stoffer kan forårsake eksplosjoner og ulykker.
- R32 inneholder fluoriserte drivhusgasser. Verdien for global oppvarmingsevne (GWP) er 675. Disse gassene må IKKE luftes ut i atmosfæren.
- Bruk ALLTID vernebriller og hansker når du fyller på kjølemedium.



MERKNAD

Du må IKKE fylle på mer kjølemedium enn angitt mengde, for ellers kan kompressoren bli ødelagt.

Forutsetning: Før du fyller på kjølemedium må du kontrollere at kjølemedierørene er tilkoblet og kontrollert (lekkasjetest og vakuumsøking).

- 1 Koble kjølemediesylinderen både til utløpsporten for avstengingsventilen for gass og til utløpsporten for avstengingsventilen for gass.
- 2 Fyll på den ekstra kjølemiddelmengden.
- 3 Åpne avstengingsventilene.

Hvis utpumping er nødvendig ved demontering eller flytting av systemet, kan du se "[15.3 Slik pumper du ut](#)" [► 76] for å få flere detaljer.

9.6 Full etterfylling av kjølemedium

9.6.1 Slik beregner du fullstendig mengde etterfylling

Slik beregner du fullstendig mengde etterfylling (kg)

Modell	Lengde ^(a)		
	5~30 m	30~40 m	40~50 m
RZASG100-125	2,6 kg	2,95 kg	3,3 kg
RZASG140	2,9 kg	3,25 kg	3,6 kg

^(a) Lengde=L1 (par); L1+L2 (tvilling, trippel); L1+L2+L4 (dobbel tvilling)

9.6.2 Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus

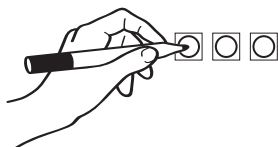
Beskrivelse

For å utføre vakuumsugning eller en fullstendig gjenfylling av utendørsenhetens interne kjølemiddelrør er det nødvendig å aktivere vakuummodus, som vil åpne nødvendige ventiler i kjølemiddelkretsen slik at vakuumprosessen eller gjenfylling av kjølemiddel kan gjøres på riktig måte.

Slik aktiverer du vakuummodus:

Du aktiverer vakuummodus ved å betjene trykknappene BS* på kretskortet (A1P) og lese av tilbakemeldingen fra 7-segmentdisplayene.

Betjen bryterne og trykknappene med en isolert pinne (f.eks. en lukket kulepenn) for å unngå berøring av strømførende deler.



- 1 Når anlegget er slått på og ikke kjører, holder du nede trykknappen BS1 i 5 sekunder.

Resultat: Da kommer du til innstillingsmodus, og 7-segmentdisplayet viser '2 0 0'.

- 2 Trykk på knappen BS2 til du kommer til side **2-28**.
- 3 Når du er kommet til side **2-28**, trykker du én gang på knappen BS3.
- 4 Endre innstillingen til '1' ved å trykke én gang på knappen BS2.
- 5 Trykk én gang på knappen BS3.
- 6 Når displayet ikke lenger blinker, trykker du på knappen BS3 igjen for å aktivere vakuummodus.

Slik deaktiverer du vakuummodus:

Når du har etterfylt eller vakuumsugnet anlegget, skal du deaktivere vakuummodus ved å endre innstillingen tilbake til '0'.

Husk å sette på plass dekselet på boksen med elektriske komponenter samt å feste frontplaten når arbeidet er utført.

**MERKNAD**

Pass på at alle utvendige paneler er lukket under arbeidet, unntatt servicedekselet på bryterboksen.

Lukk dekkelet på bryterboksen skikkelig før du slår på strømmen.

9.6.3 Fylle på kjølemedium: Oppsett

Se ["7.3.3 Kontrollere kjølemedierørene: Oppsett"](#) [► 47].

9.6.4 Slik utfører du full etterfylling av kjølemedium

**ADVARSEL**

- Bruk kun R32 som kjølemedium. Andre stoffer kan forårsake eksplosjoner og ulykker.
- R32 inneholder fluoriserte drivhusgasser. Verdien for global oppvarmingsevne (GWP) er 675. Disse gassene må IKKE luftes ut i atmosfæren.
- Bruk ALLTID vernebriller og hansker når du fyller på kjølemedium.

**MERKNAD**

Du må IKKE fylle på mer kjølemedium enn angitt mengde, for ellers kan kompressoren bli ødelagt.

Forutsetning: Før du utfører full etterfylling av kjølemedium, må du sørge for at systemet er pumpet ut, at utendørsanleggets **eksterne** kjølemedierør er kontrollert (lekkasjetest og vakuumbørking), og at det er utført vakuumbørking på utendørsanleggets **interne** kjølemedierør.

- 1 Hvis det ikke allerede er gjort (ved vakuumbørking av anlegget), aktiverer du vakuummodus (se ["9.6.2 Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus"](#) [► 62]).
- 2 Koble kjølemediesylinderen til utløpsporten på avstengingsventilen for væskeledningen.
- 3 Åpne avstengingsventilen for væskeledningen.
- 4 Fyll på fullstendig mengde kjølemedium.
- 5 Deaktiver vakuummodus (se ["9.6.2 Slik aktiverer/deaktiverer du feltinnstillingen vakuummodus"](#) [► 62]).
- 6 Åpne gassavstengingsventilen.

9.7 Feste etikett for fluoriserte drivhusgasser

- 1 Slik fyller du ut etiketten:

The diagram shows a label with the following fields and labels:

- a**: Field for refrigerant amount (kg) with label "1 = [] kg".
- b**: Field for extra refrigerant amount (kg) with label "2 = [] kg".
- c**: Field for total refrigerant amount (kg) with label "1 + 2 = [] kg".
- d**: Field for GWP (tCO₂eq) with label "GWP x kg / 1000 = [] tCO₂eq".

Additional text on the label includes "Contains fluorinated greenhouse gases" and "RXXX GWP: XXX".

- a** Kjølemediemengde som fylles på ved fabrikk: se anleggets merkeplate
- b** Ekstra mengde kjølemedium som er påfylt
- c** Total mengde kjølemedium som er påfylt

- d Mengden fluoriserte drivhusgasser** av den totale mengden påfylt kjølemedium, uttrykt i tonn CO₂-ekvivalenter.
- e GWP** = Global oppvarmingsverdi



MERKNAD

Gjeldende lovgivning om **fluorisererte drivhusgasser** krever at mengden påfylt kjølemedium i anlegget angis i både vekt og CO₂-ekvivalenter.

Formel for å beregne mengden i tonn CO₂-ekvivalenter: GWP-verdien av kjølemediet × total mengde påfylt kjølemedium [i kg] / 1000

Bruk GWP-verdien som står på etiketten for påfylling av kjølemedium.

- 2** Fest etiketten på innsiden av utendørsanlegget. Det er avsatt et eget felt for det på etiketten med elektrisk koblingsskjema.

10 Ferdigstille monteringen av utendørsanlegget

I dette kapitlet

10.1	Isolere kjølemedierørene	65
10.2	Kontrollere isolasjonsmotstanden til kompressoren.....	66

10.1 Isolere kjølemedierørene

Du må isolere røropplegget når du har fullført prosedyren med påfylling. Ta hensyn til følgende punkt:

- Sørg for å isolere væske- og gassrørene (for alle anlegg).
- Bruk varmebestandig polyetylenskum som kan tåle en temperatur på 70°C for væskerørene, og polyetylenskum som tåler en temperatur på 120°C for gassrørene.
- Forsterk isolasjonen på kjølemedierørene i henhold til installeringsområdet.

Omgivelsestemperatur	Luftfuktighet	Minimum tykkelse
≤30°C	75% til 80% relativ luftfuktighet	15 mm
>30°C	≥80% relativ luftfuktighet	20 mm

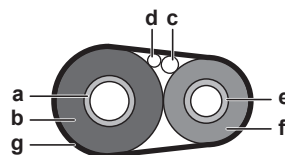
Mellom utendørs- og innendørsanlegget



MERKNAD

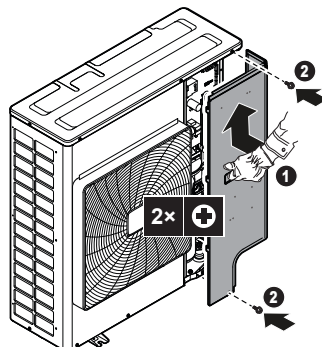
Det anbefales at røropplegget for kjølemiddel mellom innendørs- og utendørsenheten installeres i en kanal eller pakkes inn i utvendig tape.

- 1 Isolér og fest røropplegget for kjølemiddel og kablene som følger:



- a Gassrør
- b Isolasjon for gassrør
- c Sammenkoblingskabel
- d Lokalt ledningsopplegg (hvis det er aktuelt)
- e Væskerør
- f Isolasjon for væskerør
- g Teip

- 2 Sett på servicedekselet.



10.2 Kontrollere isolasjonsmotstanden til kompressoren

**MERKNAD**

Isolasjonsmotstanden over polene kan synke hvis det samler seg kjølemedium i kompressoren etter installering, men maskinen vil ikke bryte sammen hvis det er minst 1 MΩ.

- Bruk en 500 V megatester ved måling av isolasjon.
- Du må IKKE bruke en megatester for svakstrømkretser.

1 Mål isolasjonsmotstanden over polene.

Hvis	Så
$\geq 1 \text{ M}\Omega$	Isolasjonsmotstand er OK. Denne prosedyren er ferdig.
$< 1 \text{ M}\Omega$	Isolasjonsmotstand er ikke OK. Gå til neste trinn.

2 Slå PÅ strømmen, og la den være på i 6 timer.

Resultat: Kompressoren vil varmes opp og få kjølemediet i kompressoren til å fordampe.

3 Mål isolasjonsmotstanden på nytt.

11 Idriftsetting

I dette kapitlet

11.1	Oversikt: igangsetting.....	67
11.2	Forholdsregler ved igangsetting.....	67
11.3	Sjekkliste før idriftsetting.....	68
11.4	Slik utfører du prøvekjøringen.....	68
11.5	Feilkoder under prøvekjøring.....	70

11.1 Oversikt: igangsetting

Dette kapitlet beskriver hva du må gjøre og vite for å ferdigstille systemet etter at det er installert.

Typisk arbeidsflyt

Igangsetting består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Gå gjennom "sjekkliste før ferdigstilling".
- 2 Utføre en testkjøring av systemet.

11.2 Forholdsregler ved igangsetting



ADVARSEL

Hvis innendørsanleggets paneler ennå ikke er montert, må du sørge for å slå AV strømtilførselen etter fullført prøvekjøring. Slå AV driften via brukergrensesnittet. Du må IKKE slå av driften ved å slå AV strømbryterne.



MERKNAD

Før oppstart av systemet MÅ enheten være innkoblet i minst 6 timer. Veivhusvarmeren må varme opp kompressoroljen for å unngå oljesøl og overbelastning av kompressoren under oppstart.



MERKNAD

Enheden må ALLTID brukes uten termistorer og/eller trykksensorer/-brytere. Hvis IKKE kan det føre til utbrenning av kompressoren.



MERKNAD

Kjølemedierørene skal ALLTID fullføres før anlegget tas i bruk. Hvis IKKE blir kompressoren ødelagt.



MERKNAD

Modus for kjøledrift. Utfør prøvekjøringen i kjølemodus slik at det er mulig å oppdage avstengingsventiler som ikke åpnes. Selv om brukergrensesnittet ble innstilt med drift med oppvarming, vil anlegget kjøre i kjølemodus i 2-3 minutter (selv om brukergrensesnittet viser varmesymbolet), og deretter går det automatisk over til drift med oppvarming.

**MERKNAD**

Se "11.5 Feilkoder under prøvekjøring" [► 70] hvis du ikke kan betjene anlegget under prøvekjøring.

**INFORMASJON**

Under første driftsperiode kan nødvendig effekt være høyere enn angitt på enhetens navneplate. Dette fenomenet skyldes at kompressoren trenger 50 timers innkjøring før driften blir jevn og strømforbruket stabiliserer seg.

11.3 Sjekkliste før idriftsetting

- 1 Etter installering må punktene nedenfor kontrolleres før anlegget tas i bruk.
- 2 Slå av anlegget.
- 3 Slå på anlegget.

☐	Du har lest alle installeringsanvisninger, som beskrevet i referanseguiden for installatøren .
☐	Innendørsanleggene er riktig montert.
☐	Ved bruk av trådløst brukergrensesnitt: Innendørsanleggets dekorasjonspanel med infrarød mottaker er installert.
☐	Utendørsenheten er riktig montert.
☐	Følgende lokale ledningsopplegg er utført i henhold til dette dokumentet og gjeldende lovgivning: ▪ Mellom det lokale tilførselspanelet og innendørsanlegget ▪ Mellom utendørsanlegget og innendørsanlegget (master) ▪ Mellom innendørsanleggene
☐	Det er INGEN manglende faser eller motfaser .
☐	Systemet er riktig jordet og jordkontaktene er strammet til.
☐	Sikringer eller lokalt installerte beskyttelsesanordninger er installert i henhold til dette dokumentet og er IKKE forsøkt omgått.
☐	Spenningen i strømtilførselen tilsvarer spenningen som er angitt på anleggets identifikasjonsmerke.
☐	Det finnes INGEN løse forbindelser eller defekte elektriske komponenter i bryterboksen.
☐	Isolasjonsmotstanden til kompressoren er OK.
☐	Det finnes INGEN defekte komponenter eller sammenklemt rør inne i innendørs- og utendørsenheten.
☐	Det finnes INGEN kjølemiddellekkasjer .
☐	Riktig rørstørrelse er installert, og rørene er godt isolert.
☐	Stoppventilene på utendørsenheten (gass og væske) er helt åpne.

11.4 Slik utfører du prøvekjøringen

Denne handlingen kan kun gjøres via brukergrensesnittet BRC1E52.

- Se i installeringshåndboken for brukergrensesnittet ved bruk av BRC1E51.

- Se i servicehåndboken for brukergrensesnittet ved bruk av BRC1D.

**MERKNAD**

Prøvekjøringen må IKKE avbrytes.

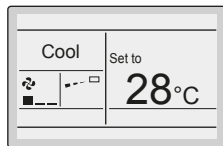
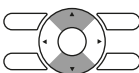
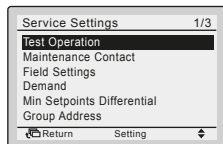
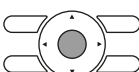
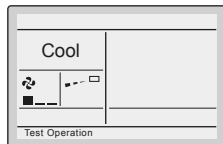
**INFORMASJON**

Bakgrunnslys. Bakgrunnslyset trenger ikke lyse hvis du skal velge PÅ/AV på brukergrensesnittet. For andre handlinger må det først tennes. Bakgrunnslyset lyser i ± 30 sekunder når du trykker på en knapp.

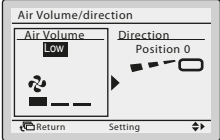
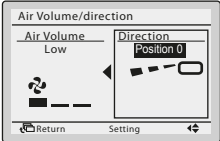
1 Foreta innledende trinn.

Nr.	Handling
1	Åpne avstengingsventilen for væske og avstengingsventilen for gass ved å fjerne hetten og dreie mot klokken med en sekskantnøkkel til den stopper.
2	Lukk servicedekselet for å unngå å få elektrisk støt.
3	Slå PÅ strømmen minst 6 timer før anlegget startes for å beskytte kompressoren.
4	Sett anlegget i kjølemodus via brukergrensesnittet.

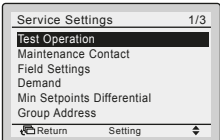
2 Start prøvekjøringen.

#	Handling	Resultat
1	Gå til hjem-menyen.	
2	Trykk i minst 4 sekunder. 	Menyen Service Settings vises.
3	Velg Test Operation. 	
4	Trykk. 	Test Operation vises på hjem-menyen. 
5	Trykkes innen 10 sekunder. 	Prøvekjøringen starter.

3 Kontroller driften i 3 minutter.**4** Kontroller luftstrømretingen.

#	Handling	Resultat
1	Trykk. 	
2	Velg Position 0. 	
3	Skift posisjon. 	Driften er OK hvis luftstrømklaffen på innendørsanlegget beveger seg. Gjør den ikke det, er ikke driften OK.
4	Trykk. 	Hjem-menyen vises.

5 Stopp prøvekjøringen.

#	Handling	Resultat
1	Trykk i minst 4 sekunder. 	Menyen Service Settings vises.
2	Velg Test Operation. 	
3	Trykk. 	Anlegget går tilbake til normal drift, og hjem-menyen vises.

11.5 Feilkoder under prøvekjøring

Hvis installering av utendørsanlegget IKKE er riktig utført, kan følgende feilkoder vises på brukergrensesnittet:

Feilkode	Mulig årsak
Ingenting vises (gjeldende innstilt temperatur vises ikke)	- Ledningene er frakobling eller det er feil på ledningsopplegget (mellom strømtilførsel og utendørsanlegg, mellom utendørsanlegg og innendørsanlegg, mellom innendørsanlegg og brukergrensesnitt). - Sikringen på kretskortet til utendørsanlegget er gått.
E3, E4 eller L8	- Avstengingsventilene er stengt. - Luftinntaket eller luftutløpet er blokkert.

Feilkode	Mulig årsak
E7	Det er en manglende fase ved anlegg med trefaset strømtilførsel. Merknad: Drift er ikke mulig. Slå AV strømmen, kontroller ledningene på nytt, og bytt posisjon for to av de tre ledningene.
L4	Luftinntaket eller luftutløpet er blokkert.
U0	Avstengingsventilene er stengt.
U2	▪ Det er spenningsubalanse. ▪ Det er en manglende fase ved anlegg med trefaset strømtilførsel. Merknad: Drift er ikke mulig. Slå AV strømmen, kontroller ledningene på nytt, og bytt posisjon for to av de tre ledningene.
U4 eller UF	Forgreningsopplegget mellom anleggene er ikke riktig.
UA	Utendørsanlegget og innendørsanlegget er ikke compatible.

**MERKNAD**

- Dette produktets detektor for motfasevern fungerer bare når produktet er startet opp. Derfor utføres heller ikke motfasedetektering mens produktet er i normal drift.
- Detektoren for motfasevern er konstruert slik at den stanser produktet hvis det skjer noe unormalt etter oppstart.
- Erstatt 2 av de 3 fasene (L1, L2 og L3) ved unormalt motfasevern.

12 Overlevering til brukeren

Så snart testkjøringen er ferdig og enheten fungerer som den skal, må du sørge for at brukeren har følgende klart for seg:

- Sørg for at brukeren har den trykte dokumentasjonen, og be ham/henne om å oppbevare den for fremtidige referanseformål. Informer brukeren at han kan finne den fullstendige dokumentasjonen på URLen som er angitt tidligere i denne håndboken.
- Forklar brukeren hvordan systemet opereres, og hva som må gjøres hvis det oppstår problemer.
- Forklar brukeren hva som må gjøres for vedlikehold av enheten.

13 Vedlikehold og service



MERKNAD

Vedlikeholdet MÅ utføres av autorisert montør eller servicerepresentant.

Vi anbefaler at vedlikehold utføres minst én gang i året. Gjeldende forskrifter kan imidlertid kreve kortere vedlikeholdsintervall.



MERKNAD

Gjeldende lovgivning angående **fluorisererte drivhusgasser** krever at kjølemiddelmengden i enheten vises både som vekt og CO₂-ekvivalenter.

Formel for beregning av mengden i tonn CO₂-ekvivalenter: GWP-verdi for kjølemediet × total mengde kjølemiddel [i kg] / 1000

I dette kapitlet

13.1	Sikkerhetshensyn ved vedlikehold	73
13.1.1	Hindre elektriske farer	73
13.2	Sjekkliste for årlig vedlikehold av utendørsenheten	74

13.1 Sikkerhetshensyn ved vedlikehold



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING



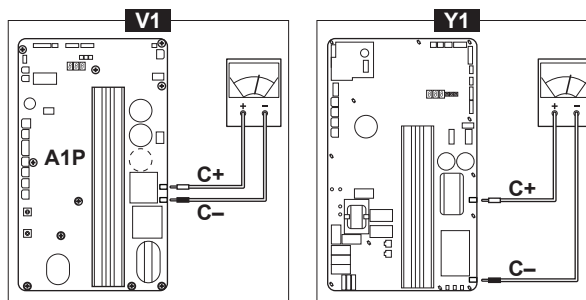
MERKNAD: Risiko for elektrostatisk utlading

Før du utfører noe vedlikehold eller servicearbeid, bør du berøre en metalldel på enheten for å eliminere statisk elektrisitet og beskytte kretskortet.

13.1.1 Hindre elektriske farer

Ved utføring av service på vekselretterutstyr:

- 1 Det må IKKE utføres elektrisk arbeid før det er gått 10 minutter etter at strømtilførselen ble slått av.
- 2 Mål spenningen mellom kontakter på strømtilførselens rekkeklemme med et prøveapparat, og kontroller at strømtilførselen er slått av. Mål dessuten strømtilkoblingen med et prøveapparat som vist på tegningen, og kontroller at kondensatorspenningen i hovedkretsen er lavere enn 50 V likestrøm. Hvis den målte spenningen fremdeles er høyere enn 50 V likestrøm, lader du ut kondensatorene på en trygg måte ved å bruke en egnet utladingspenn for kondensatorer for å unngå eventuelle gnister.



- 3 Berør en umalt metall-del for å fjerne statisk elektrisitet før du trekker ut eller kobler til kontakter. Dette er for å unngå skade på kretskortet.
- 4 Trekk ut koblingsstykket X106A for viftemotoren M1F i utendørsanlegget før du påbegynner service på vekselretterutstyret. Pass på at du IKKE berører strømførende deler. (Hvis en vifte roterer som følge av sterk vind, kan den lagre elektrisitet i kondensatoren eller i hovedkretsen, og dermed forårsake elektrisk støt.)
- 5 Når service er fullført, stikker du koblingsstykket inn igjen. Ellers vil funksjonsfeilkoden E7 vises og normal drift vil IKKE bli utført.

Se koblingsskjemaet som er festet bak på servicedekselet hvis du vil ha mer informasjon.



MERKNAD

Strømforsyningskablene skal ALDRI kobles direkte til kompressorer (U, V, W). Det kan føre til kortslutning i kompressoren.

13.2 Sjekkliste for årlig vedlikehold av utendørsenheten

Sjekk følgende minst én gang i året:

- Varmeveksler

Varmeveksleren til utendørsenheten kan blokkeres på grunn av støv, smuss, blader, osv. Det anbefales å rengjøre varmeveksleren årlig. En blokkert varmeveksler kan føre til for lavt trykk eller for høyt trykk med svakere ytelse som følge.

14 Feilsøking

I dette kapitlet

14.1	Oversikt: Feilsøking.....	75
14.2	Forholdsregler ved feilsøking.....	75

14.1 Oversikt: Feilsøking

Hvis det oppstår problemer:

- Se "11.5 Feilkoder under prøvekjøring" [► 70].
- Se i servicehåndboken.

Dette avsnittet inneholder nyttig informasjon om hvordan du påviser og retter opp visse problemer som kan oppstå i anlegget. Denne feilsøkingen og tilhørende korrigerende tiltak skal KUN utføres av montøren eller servicerepresentanten.

Før feilsøking

Foreta en grundig visuell inspeksjon av anlegget for å se etter åpenbare mangler, for eksempel løse tilkoblinger eller defekt ledningsopplegg.

14.2 Forholdsregler ved feilsøking



FARE: FARE FOR DØDELIG ELEKTROSJOKK



FARE: FARE FOR FORBRENNING/SKÅLDING



ADVARSEL

- Kontroller ALLTID at anlegget er frakoblet ledningsnettet før du inspiserer bryterboksen til anlegget. Slå av den respektive strømbryteren.
- Når en sikkerhetsanordning er blitt utløst, må du stanse anlegget og finne ut hvorfor anordningen ble utløst før du tilbakestiller den. Du må ALDRI parallellkoble sikkerhetsanordninger eller endre verdiene deres til noe annet enn fabrikkens standardinnstillinger. Kontakt forhandleren hvis du ikke finner årsaken til problemet.



ADVARSEL

Forhindre fare som følge av utilsiktet ny innstilling av den termiske sikringsautomaten: Strøm til dette apparatet MÅ IKKE gå via en ekstern bryterenheter, slik som en tidsbryter, eller kobles til en krets som slås jevnlig PÅ og AV av strømforsyningen.

15 Kasting



MERKNAD

Systemet må IKKE demonteres på egen hånd. Systemet må demonteres og kjølemiddelet, oljen og eventuelle andre deler MÅ tas hånd om i overensstemmelse med gjeldende lovgivning. Anleggene MÅ håndteres ved et spesialanlegg for gjenbruk, resirkulering og gjenvinning.

I dette kapitlet

15.1	Oversikt: Kassering	76
15.2	Om utpumping.....	76
15.3	Slik pumper du ut.....	76

15.1 Oversikt: Kassering

Typisk arbeidsflyt

Kassering av systemet består vanligvis av følgende trinn:

- 1 Pumpe ut systemet.
- 2 Ta med systemet til et spesialanlegg.



INFORMASJON

Hvis du vil ha flere detaljer, se i servicehåndboken.

15.2 Om utpumping

Anlegget er utstyrt med en funksjon for automatisk utpumping som samler opp alt kjølemediet fra systemet i utendørsanlegget.



MERKNAD

Utendørsanlegget er utstyrt med en lavtrykksbryter for å beskytte kompressoren ved å slå den AV. Du må ALDRI kortslutte lavtrykksbryteren under nedpumpingsoperasjonen.

15.3 Slik pumper du ut



FARE: FARE FOR EKSPLOSJON

Nedpumping – kjølemiddellekkasje. Hvis du vil pumpe ned systemet, og det er en lekkasje i kjølemiddelkretsen:

- IKKE bruk enhetens automatiske nedpumpingsfunksjon, som lar deg samle alt kjølemiddelet fra systemet inn i utendørsenheten. **Mulige konsekvens:** Selvantennelse og eksplosjon i kompressoren på grunn av luft som går inn i kompressoren under drift.
- Bruk et separat gjenvinningssystem slik at enhetens kompressor IKKE må være i drift.

**FORSIKTIG**

Du må ikke bruke anleggets funksjon for automatisk utpumping hvis den totale rørlengden overstiger lengden uten påfylling. Litt av kjølemediet kan bli liggende igjen i kretsen.

- 1 Slå PÅ strømtilførselen med hovedbryteren.
- 2 Sørg for at væskeavstengingsventilen og gassavstengingsventilen er åpne.
- 3 Hold inne utpumpingsknappen (BS2) i minst 8 sekunder. BS2 er plassert på kretskortet i utendørsanlegget (se koblingsskjema).

Resultat: Kompressoren og viften på utendørsanlegget starter automatisk, og viften på innendørsanlegget kan starte automatisk.

- 4 ± 2 minutter etter at kompressoren har startet stenger du **væskeavstengingsventilen**. Hvis den ikke er skikkelig stengt når kompressoren kjører, kan ikke systemet pumpes ut.
- 5 Når kompressoren stanser (etter 2~5 minutter), stenger du **gassavstengingsventilen** innen 3 minutter etter at kompressoren har stanset.

Resultat: Utpumpingen er fullført. Brukergrensesnittet kan vise "L4", og innendørsanlegget kan fortsette å gå. Dette er IKKE en funksjonsfeil. Anlegget starter IKKE selv om du trykker på PÅ-knappen på brukergrensesnittet. Slå AV og deretter PÅ bryteren for hovedstrømtilførselen for å starte anlegget på nytt.

- 6 Slå AV strømtilførselen med hovedbryteren.

**MERKNAD**

Sørg for å åpne begge stoppventiler igjen før du starter enheten på nytt.

16 Tekniske data

Et **utdrag** av de siste tekniske dataene er tilgjengelig på den regionale Daikin nettsiden (offentlig tilgjengelig). Det **komplette settet** med de siste tekniske dataene er tilgjengelig på Daikin Business Portal (autentisering påkrevd).

I dette kapitlet

16.1	Serviceplass: Utendørsanlegg.....	79
16.2	Rørledningsskjema: Utendørsenhet.....	81
16.3	Koblingsskjema: Utendørsenhet	83
16.4	Eco Design-krav	85

16.1 Serviceplass: Utendørsanlegg

Innsugningsside	På tegningene nedenfor er serviceplassen på innsugningssiden basert på 35°C DB og kjøledrift. Beregn mer plass i følgende tilfeller: - Når temperaturen på innsugningssiden jevnlig overstiger denne temperaturen. - Når det forventes at varmebelastningen for utendørsanleggene jevnlig vil overstige maksimal driftskapasitet.
Utløpsside	Ta hensyn til arbeid på kjølemedierør når du plasserer anleggene. Kontakt forhandleren hvis oppsettet ditt ikke passer til noen av oppsettene nedenfor.

Enkelthanlegg (□) | Enkeltrad med anlegg (◀▶)

A~E	H_B H_D H_U	(mm)	a	b	c	d	e	e_B	e_D		
B	—			≥100							
A, B, C	—		≥250	≥100	≥100						
B, E	—			≥100				≥1000		≤500	
A, B, C, E	—		≥250	≥150	≥150			≥1000		≤500	
D	—						≥500				
D, E	—						≥500	≥1000	≤500		
B, D	—			≥100			≥500				
B, D, E	$H_B < H_D$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$		≥250			≥750	≥1000	≤500		1
		$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$		≥250			≥1000	≥1000	≤500		
		$H_B > H_U$					⊘				
	$H_B > H_D$	$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥100			≥1000	≥1000		≤500	
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥200			≥1000	≥1000		≤500	
		$H_D > H_U$					⊘				
A, B, C	—		≥250	≥300	≥1000						1+2
A, B, C, E	—		≥250	≥300	≥1000			≥1000		≤500	
D	—						≥1000				
D, E	—						≥1000	≥1000	≤500		
B, D	$H_D > H_U$			≥300			≥1000				
		$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥250			≥1500				
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥300			≥1500				
B, D, E	$H_B < H_D$	$H_B \leq \frac{1}{2}H_U$		≥300			≥1000	≥1000	≤500		
		$\frac{1}{2}H_U < H_B \leq H_U$		≥300			≥1250	≥1000	≤500		
		$H_B > H_U$					⊘				
	$H_B > H_D$	$H_D \leq \frac{1}{2}H_U$		≥250			≥1000	≥1000		≤500	
		$\frac{1}{2}H_U < H_D \leq H_U$		≥300			≥1000	≥1000		≤500	
		$H_D > H_U$					⊘				

A,B,C,D Hindringer (vegger/leskjermer)

E Hindring (tak)

a,b,c,d,e Minimum serviceplass mellom anlegg og hindringer A, B, C, D og E

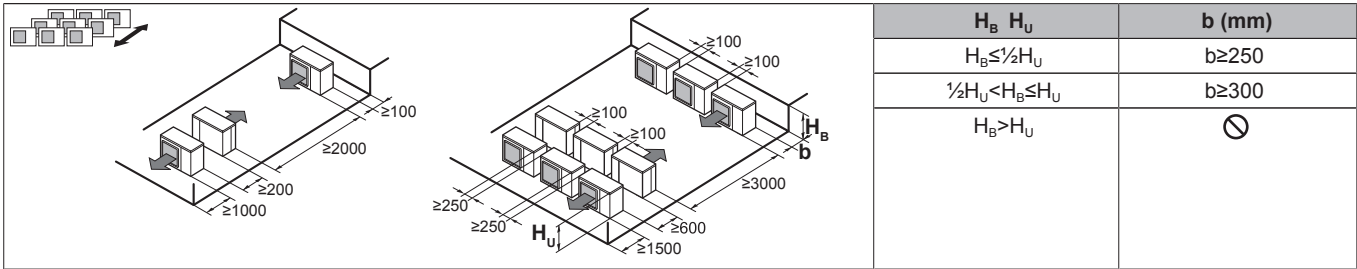
 e_B Maksimal avstand mellom anlegget og kanten på hindring E, i retning hindring B e_D Maksimal avstand mellom anlegget og kanten på hindring E, i retning hindring D H_U Høyde på anlegget H_B, H_D Høyde på hindringer B og D

1 Forsegle bunnen av installeringsrammen slik at utløpsluft ikke strømmer tilbake til innsugningssiden gjennom undersiden av anlegget.

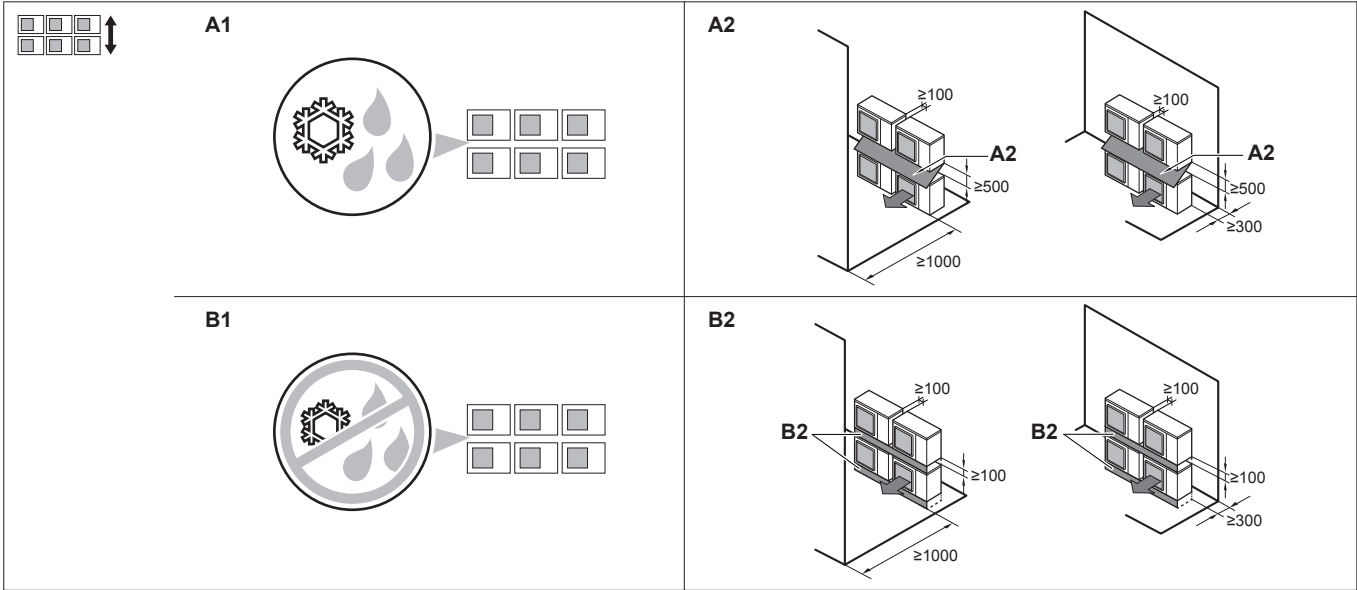
2 Maksimalt to anlegg kan installeres.

⊘ Ikke tillatt

Flere rader med anlegg ()

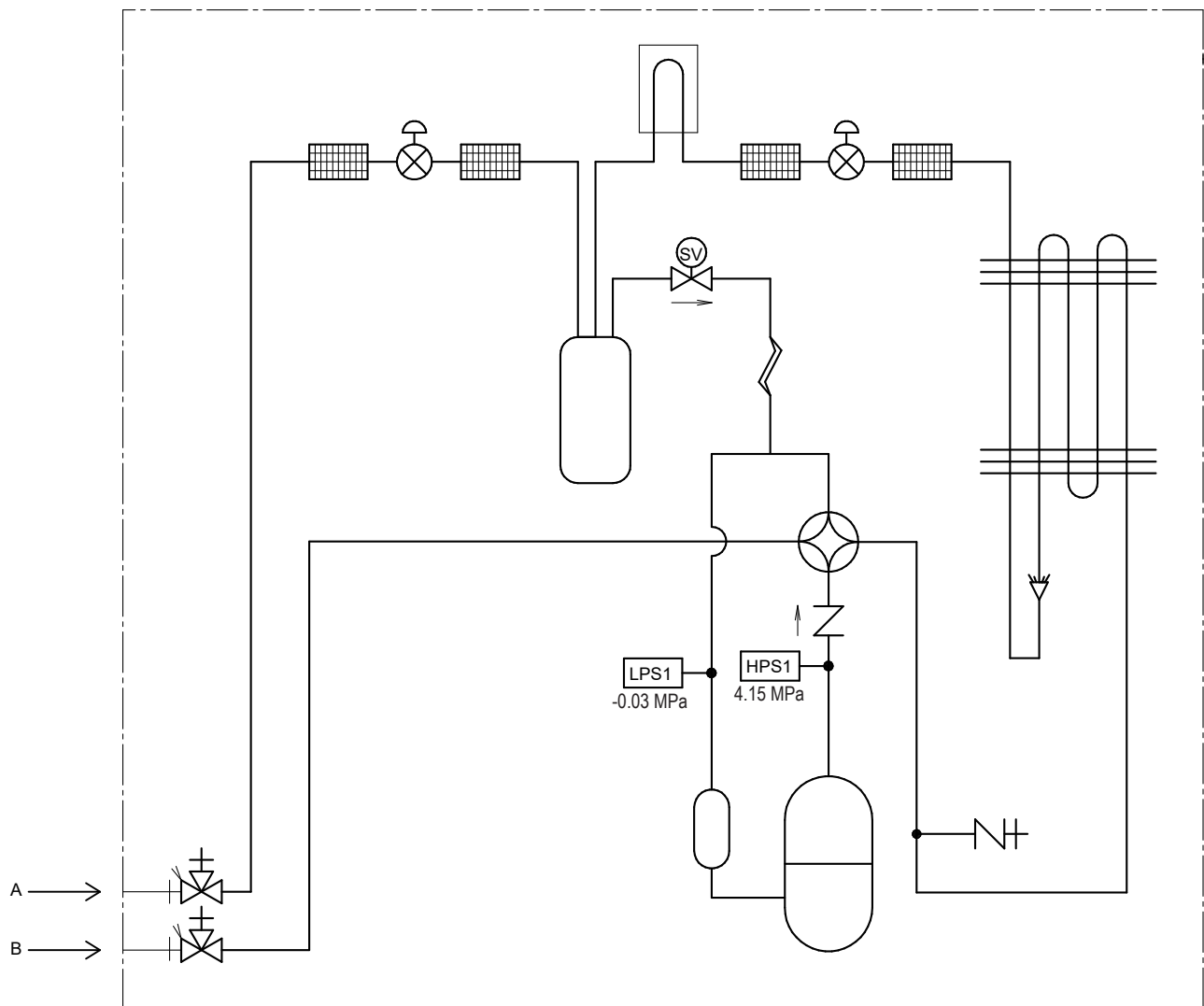


Stablede anlegg (maks. 2 nivåer) ()



- A1=>A2** (A1) Hvis det er fare for at det kan dryppe dreneringsvann som fryser til mellom de øverste og underste anleggene ...
(A2) Så kan du installere et **tak** mellom de øverste og underste anleggene. Installer det øverste anlegget såpass høyt over det underste anlegget at det ikke kan samle seg is på bunnplaten til det øverste anlegget.
- B1=>B2** (B1) Hvis det ikke er fare for at det kan dryppe dreneringsvann som fryser til mellom de øverste og underste anleggene ...
(B2) Så er det ikke nødvendig å installere et tak, men du må **tette igjen åpningen** mellom de øverste og underste anleggene slik at utløpsluft ikke strømmer tilbake til innsugningssiden gjennom undersiden av anlegget.

16.2 Rørledningsskjema: Utendørsenhet



3D146949A

	Påfyllingsport/utløpsport (med 5/16" konisk)
	Avstengingsventil
	Filter
	Tilbakeslagsventil
	Magnetventil
	Kjøleelement (kretskort)
	Kapillarrør
	Elektronisk ekspansjonsventil
	4-veisventil
	Høytrykksbryter
	Lavtrykksbryter

	Kompressorakkumulator
	Varmeveksler
	Kompressor
	Fordeler
	Væskemottaker
	Konisk tilkobling
A	Lokale rør (væske: Ø9,5 konisk tilkobling)
B	Lokale rør (gass: Ø15,9 konisk tilkobling)
	Oppvarming
	Kjøling

16.3 Koblingsskjema: Utendørsenhet

Koblingsskjemaet er levert med enheten, plassert på innsiden av servicedekselet.

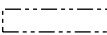
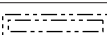
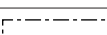
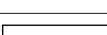
(1) Tilkoblingsskjema

Engelsk	Oversettelse
Connection diagram	Tilkoblingsskjema
Only for ***	Kun for ***
See note ***	Se merknad ***
Outdoor	Utendørs
Indoor	Innendørs
Upper	Øvre
Lower	Nedre
Fan	Vifte
ON	PÅ
OFF	AV

(2) Oppsett

Engelsk	Oversettelse
Layout	Oppsett
Front	Foran
Back	Tilbake
Position of compressor terminal	Plassering av kontakt for kompressor

(3) Merknader

Engelsk	Oversettelse
Notes	Merknader
	Tilkobling
X1M	Innendørs/utendørs kommunikasjon
-----	Jordledninger
-----	Kjøpes lokalt
①	Flere koblingsmuligheter
	Jordingsbeskyttelse
	Lokal ledning
	Ledningsopplegg avhenger av modell
	Tilleggsutstyr
	Bryterboks
	Kretskort

Merknader:

- Se på klistremerket med koblingsskjemaet (på baksiden av frontplaten) for å få vite hvordan du bruker bryterne BS1~BS3 og DS1.

- 2 Beskyttelsesanordningene S1PH S1PL og Q1E må ikke kortsluttes når anlegget er i bruk.
- 3 Se på kombinasjonstabellen og i håndboken for tilleggsutstyret om hvordan du tilkobler ledninger til X6A, X28A og X77A.
- 4 Farger: BLK: svart, RED: rød, BLU: blå, WHT: hvit, GRN: grønn, YLW: gul.

(4) Tegnforklaring

Engelsk	Oversettelse
Legend	Tegnforklaring
Field supply	Kjøpes lokalt
Optional	Tilleggsutstyr
Part n°	Del nr.
Description	Beskrivelse

A1P	Kretskort (hoved)
A2P	Kretskort (støyfilter)
BS1~BS3 (A1P)	Trykknappbryter på kretskort
C* (A1P) (kun Y)	Kondensator
DS1 (A1P)	DIP-bryter
E* (A1P)	Kontakt (støysvak jording)
F*U	Sikring
H*P (A1P)	Lysdiode (servicemonitor er grønn)
K1M, K3M (A1P) (kun Y)	Magnetisk kontaktor
K1R (A1P)	Magnetisk relé (Y1S)
K2R (A1P)	Magnetisk relé (Y2S)
K10R, K13R~K15R (A1P)	Magnetisk relé
K11M (A1P) (kun V)	Magnetisk kontaktor
L* (A1P)	Kontakt (strømførende)
L1R (kun Y)	Reaktor
M1C	Kompressormotor
M1F	Viftemotor
N* (A1P)	Kontakt (nøytral)
PFC (A1P) (kun V)	Korrigeringsfaktor for strøm
PS (A1P)	Svitsjet strømtilførsel
Q1	Overlastvern
Q1DI	Jordfeilbryter (30 mA)
R1~R8 (A1P) (kun Y)	Motstand
R1T	Termistor (luft)
R2T	Termistor (utløp)
R3T	Termistor (innsuging)

R4T	Termistor (varmeveksler)
R5T	Termistor (varmeveksler i midten)
R6T	Termistor (væske)
R7T	Termistor (ribbe)
R8T~R10T (A1P)	Termistor (PTC)
R11T (A1P) (kun Y)	Termistor (PTC)
R501~R962 (A1P) (kun V)	Motstand
R2~R981 (A1P) (kun Y)	Motstand
R*V (A2P) (kun V)	Varistor
S1PH	Høytrykksbryter
S1PL	Lavtrykksbryter
SEG* (A1P)	7-segmentdisplay
TC1 (A1P)	Signaloverføringskrets
V1D (A1P) (kun V)	Diode
V1D~V2D (A1P) (kun Y)	Diode
V*R (A1P)	Diodemodul/IGBT-strømmodul
X*A	Koblingsstykke
X1M	Rekkeklemme
Y1E, Y3E	Elektronisk ekspansjonsventil
Y1S	Magnetventil (4-veisventil)
Y2S	Magnetventil (gassmottak)
Z*C	Støyfilter (ferrittkjerne)
Z*F	Støyfilter
L*, L*A, L*B, NA, NB, E*, U, V, W, X*A (A1P~A2P)	Koblingsstykke

16.4 Eco Design-krav

Følg trinnene nedenfor for å se energimerkingen med Lot 21-data for anlegget og utendørs/innendørs-kombinasjonene.

1 Åpne denne nettsiden: <https://energylabel.daikin.eu/>

2 Fortsett ved å velge:

- "Continue to Europe" for den internasjonale nettsiden.
- "Other country" for et spesifikt land.

Resultat: Du videresendes til nettsiden "Seasonal efficiency".

3 Under "Eco Design – Ener LOT 21" klikker du på "Generate your data".

Resultat: Du videresendes til nettsiden "Seasonal efficiency (LOT 21)".

4 Følg instruksjonene på nettsiden for å velge riktig anlegg.

Resultat: Når dette er gjort, kan LOT 21-dataarket vises som PDF-fil eller HTML-nettside.



INFORMASJON

Du kan også se andre dokumenter (som håndbøker osv.) på nettsiden du kommer til.

17 Ordliste

Forhandler

Salgsdistributør for produktet.

Autorisert montør

Teknisk faglært person som er kvalifisert til å installere produktet.

Bruker

Person som er eier av produktet og/eller betjener produktet.

Gjeldende lovgivning

Alle internasjonale, europeiske, nasjonale og lokale forskrifter, lover, bestemmelser og/eller lovsamlinger som er relevante og gjeldende for et bestemt produkt eller område.

Serviceselskap

Kvalifisert firma som kan utføre eller sørge for nødvendig service på produktet.

Installeringshåndbok

Brukerhåndbok for et bestemt produkt eller anlegg som forklarer hvordan det skal installeres, konfigureres og vedlikeholdes.

Driftshåndbok

Brukerhåndbok for et bestemt produkt eller anlegg som forklarer hvordan det skal betjenes.

Vedlikeholdsinstruksjoner

Brukerhåndbok for et bestemt produkt eller anlegg som forklarer (hvis det er aktuelt) hvordan det skal installeres, konfigureres, betjenes og/eller vedlikeholdes.

Tilleggsutstyr

Merkinger, håndbøker, informasjonsark og utstyr som følger med produktet og som må installeres i henhold til instruksjonene i den medfølgende dokumentasjonen.

Tilleggsutstyr

Utstyr laget eller godkjent av Daikin som kan kombineres med produktet i henhold til instruksjonene i den medfølgende dokumentasjonen.

Kjøpes lokalt

Utstyr som IKKE er laget av Daikin som kan kombineres med produktet i henhold til instruksjonene i den medfølgende dokumentasjonen.

ERC

Copyright 2023 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P743506-1B 2024.05